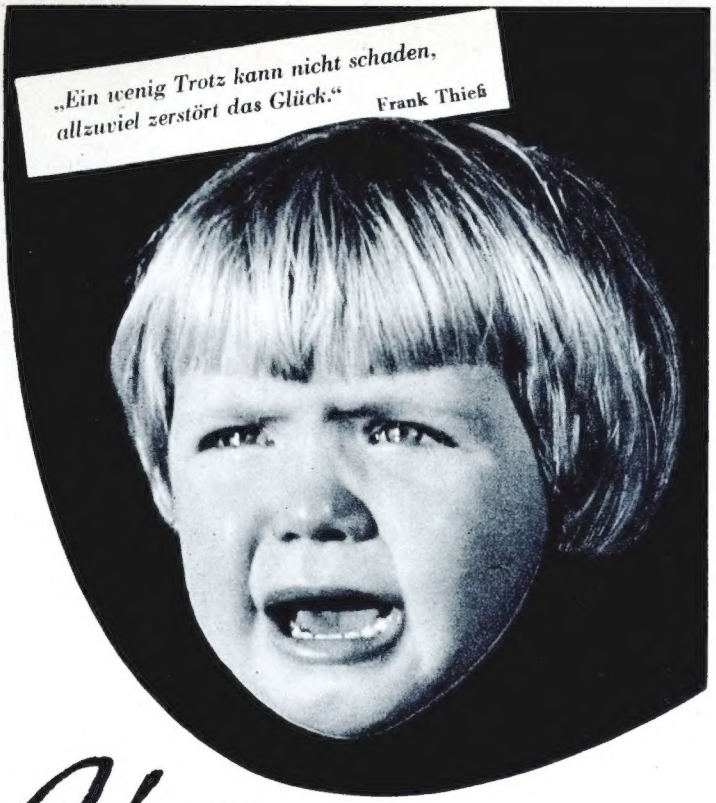
Burda Moden

4/195
APRIL

EINZELPREIS DM 1.70
IM ABONNEMENT DM 1.50
zuzüglich Zustellgebühr
In Österreich S. 11.—
Erscheint monatlich
Erscheinungsort: Offenburg / Baden
Für Saarland: Saarbrücken
MODENVERLAG AENNE BURDA
OFFENBURG / BADEN

. . . mit dem Farb-Schnittbogen



Yutta ist empört!

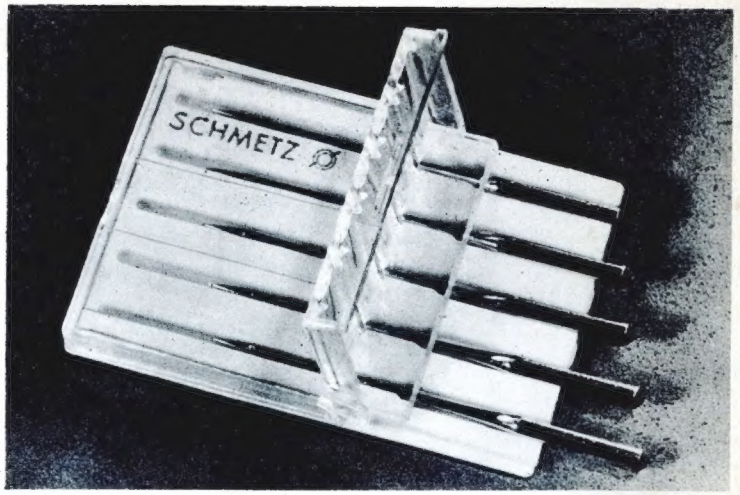
Der Vater hat ihr den Kaba fortgenommen — *die* Strafe erscheint ihr zu hart, denn Kaba ist doch ihr Lieblingsgetränk.

Wenn man davon dem Brüderchen nichts abgeben will — , na ja, aber Männer verstehen das eben nicht!

Die Mutti wäre bestimmt milder gewesen und hätte es mit einem kleinen Klaps genug sein lassen. Denn sie weiß: im Kaba sind so viele wertvolle Aufbaustoffe, die der kindliche Organismus braucht, daß man sie ihm nicht vorenthalten sollte.

Verlangen Sie Kaba bei Ihrem Kaufmann

gesundheitsfördernd · nicht stopfend



Die Firma SCHMETZ GmbH., Herzogenrath, hat wiederum eine Neuerung herausgebracht, die jede maschinenähende Frau freudig begrüßen wird: die SCHMETZ-LEUCHT-LUPEN-BOX! Diese praktische Verpackung enthält das für die Nähmaschine in Frage kommende Nadelsortiment und macht die kolbengestempelte Typenbezeichnung durch einen hochklappbaren Deckel für das Auge vergrößert lesbar. Außerdem liegen die Nadeln in der Box vollkommen spitzengeschützt und sind mit einem Fingerdruck bequem herauszunehmen. Zweckmäßig in Form, Aufmachung und Handhabung, ist die Leucht-Lupen-Box das gute Gewand für SCHMETZ-Qualität!

Preisliste für „burda-Schnitte"

„burda-Schnitte" in Normalgrößen sind zu folgenden Preisen erhältlich:

ROTE SCHNITTE
(Mäntel, Jacken, Kostüme, Kleider, Herrenanzüge usw.) **Preis DM 2.—**

BLAUE SCHNITTE
(Röcke, Blusen usw.) . . . . . **Preis DM 1.50**

Sonderschnitte in anderen Größen kosten:
für große Modelle . . . . . **DM 4.50**
für kleine Modelle . . . . . **DM 3.50**
„burda-Exklusivschnitte" . . . . . **DM 3.50**
Sonderschnitte zu Exklusivmodellen . . . . . **DM 5.50**
Jeder **Maß-Grundschnitt** kostet . . . . . **DM 3.—**
Strickschrift Nr. 131 zur „Handarbeit des Monats", Seite 28 . . . . . **DM 1.—**
Abplättmuster Nr. 132 zu Modell K 8461, Seite 22 . . . **DM 2.50**
Abplättmuster Nr. 133 zu Modell K 8462, Seite 22 . . . **DM 4.—**
Aufzeichnung auf eingesandten Stoff zu Modell K 8460, Seite 23 . . . . . **DM 3.—**
Aufzeichnung auf eingesandten Stoff zur Osterdecke, Seite 44 . . . . . **DM 3.—**

Zu jedem unserer beiden Schlagermodelle auf Seite 3 erhalten Sie gegen Einsendung von je 30 Pf und eines Abschnittes in der rechten unteren Ecke von Seite 3 die fertig ausgerädelten Schnitteile zugesandt. Für das große Modell gilt die äußere Ecke, für das Kinderkleidchen der Abschnitt darüber.
Um Nachnahmespesen zu ersparen, bitten wir um Voreinsendung des Betrages zuzügl. 15 Pf Porto pro Schnitt auf unser Postscheckkonto: 538 95 Karlsruhe. Benutzen Sie bitte die Rückseite des Zahlkartenabschnittes für Ihre Bestellung!

Titelbild

K 8423
Gr. 40/42
Schnitt 1
Bogen A

Aus leuchtend roter Seide mit großen weißen Punkten stellt sich ein Favorit des Sommers vor: das dekolletierte Kleid, begleitet von einem boleroartigen, knapp anliegenden Jäckchen, zu dem der schwingende Plisseerock in reizvollem Kontrast steht. Die Verarbeitung des Oberteiles zeigt unser Foto auf Seite 4. burda-Schnitt (rot) in Gr. 42 auf Schnittbogen A. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 5,35 m, 90 cm breit.

„burda-Moden", Herausgeber: Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden. — Mode- und Handarbeitsredaktion: Aenne Burda, Offenburg. Vertretung: Irene Baer, Offenburg. — Postscheck: 538 95 Karlsruhe. Telefon: Offenburg 11 67. — Erscheinungsweise: monatlich 1 Heft. Im Abonnement DM 1.50 zuzügl. Zustellgebühr. Zu beziehen durch alle Buch- und Zeitschriftenhandlungen, durch die Post oder den Verlag. Einzelheftpreis DM 1.70. Führen in Lesemappen und Koppelungsgeschäft mit Lesezirkel-Leihpreisen nicht gestattet. Sämtliche Modelle unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten nur mit Genehmigung des Verlages. Rücksendung nicht erbetener Beiträge nur bei einliegendem Rückporto. — Fotos: Lutz, Meteor-Dillan, Urs Lang-Kurz, Renate Riederer, I. P. C., Bauer, Alberts, Brenk, World-Press, Bouwmeester & v. Leeuwen, Conzett & Huber, Pers-Foto, Guy Arsac. — Anzeigen: Wilh. M. Schatz, Offenburg. Burda-Druck, Offenburg/Baden. **Verantwortlich für die Herausgabe und Auslieferung in Österreich:** für den Buchhandel: Libu-Zet (Inhaber R. Trauner), Linz/Donau; für den Grossovertrieb und Bahnhofsbuchhandel: Verlag H. Waldbaur, Wien VI — Salzburg 1; **in Frankreich:** Jules Selbert, 39 Dudweiler Straße, Sarrebruck. — Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 1. 5. 1954 gültig.

Ein fröhliches Osterfest

wünschen Elisabeth und Kathrinchen allen großen und kleinen burda-Moden-Freundinnen! — Die beiden reizenden Baumwollkleider, die sie Ihnen heute als

Schlagermodelle für den April

zeigen, sind gleichzeitig ein erster Gruß an kommende heitere Sommertage. Elisabeth brauchte für ihr schmales weißgrundiges Kleid nur knapp 3 Meter Stoff; ist dies nicht ein Grund mehr für Sie, liebe Freundin, sich dieses schicke Kleidchen aus einem hübschen, preiswerten Baumwollstoff nachzuarbeiten? — Wie immer bekommen Sie für beide Schlagermodelle die verbilligten Schnitteile fertig ausgerädelt zugesandt. Näheres über die Bedingungen können Sie in der Schnittpreisliste gegenüber auf Seite 2 erfahren.

K 8424 Einfach, aber schick ist das schmale Baumwollkleid Elisabeths. Die durchgehende Längsstreifenmusterung wird im Oberteil von zwei schräggestellten Patten unterbrochen. burda-Schnitt in Gr. 44 auf Schnittbogen A. Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 2,90 m, 90 cm breit.

MK 8425 In zarten Pastellfarben ist Kathrinchens reizendes Kleid kariert. Am Vorderteil sind kleine Ziertäschchen angebracht. burda-Schnitt für 2—3 Jahre auf dem Schnittbogen B. Stoffverbrauch für 2—3 Jahre: etwa 1,65 m, 90 cm br., und 0,20 m Garniturstoff, 70 cm br.

MK 8425
2—3 Jahre
Schnitt 1
Bogen B

K 8424
Gr. 42/44/46
Schnitt 2
Bogen A

Gültig bis 30. Juni 1955

Immer wieder begehrt,
weil praktisch:

Kleider mit Bolero

K 8426
Gr. 40/42/44
Schnitt 10
Bogen B

K 8426 Als ideales Sommerkleid stellen sich hier zwei Modelle vor; die durch das verarbeitete Material, Seide und Baumwolle, so verschieden wirken, daß man wohl erst auf den zweiten Blick feststellt: sie sind beide nach einem Schnitt gearbeitet. Welche Frau wünschte sich nicht solch ein reizendes kleines Ensemble für die warmen Tage, unauffällig schick durch seine schmale Silhouette, hochsommerlich und doch angezogen! Die ärmellose Form des schlichten Oberteiles und das große runde Dekolleté werden je nach Gelegenheit mit einem Jäckchen bedeckt, dessen Schwung sich der Schalkragen gefällig anpaßt. Dem Rock sind Taschen eingearbeitet. burda-Schnitt in Größe 44 (rot) auf Schnittbogen B. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 4,25 m, 90 cm breit.

K 8427
Gr. 38/40
Schnitt 3
Bogen A

K 8423
Gr. 40/42
Schnitt 1
Bogen A

K 8427 Ein Kleid voller bezaubernder Anmut aus gemusterter Baumwolle. Den Ausschnitt umrahmt eine rundgeschnittene Blende, die wie das gereihte Büstenteil mit einem gelben Paspel abgesetzt ist. Überdies ist sie mit glitzernden Straßsteinchen bestickt. Unterhalb des körperengen Mieders bauscht sich die Fülle des voluminösen Rockes. Als Ergänzung ein unifarbenes Jäckchen mit kurzen, angeschnittenen Ärmeln. Der boleroartigen Rundung folgt eine Blende aus dem Kleidmaterial. burda-Schnitt (rot) in Größe 38 auf dem Schnittbogen A. Stoffverbrauch für Gr. 38: Kleid: etwa 4,80 m, 90 cm breit, Jacke: etwa 1 m, 90 cm br.

K 8423 Das ist unser Titelmodell ohne Jäckchen. Ein schulterfreies Dekolleté wird sichtbar, dessen verschlungene Drapierung mit dem graziösen Plisseerock harmoniert. burda-Schnitt (rot) in Größe 42 auf Schnittbogen A. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 5,35 m, 90 cm breit.

Jugendlich flott

K 8428
Gr. 40/42
Schnitt 2
Bogen B

K 8429
Gr. 44/46
Schnitt 3
Bogen B

K 8430
Gr. 42/44
Schnitt 2
Bogen D

K 8428 Jugendlich und anmutig, bestimmt für einen strahlenden Sommertag. Schmale weiße Blenden zeichnen das geschwungene Dekolleté und die gereihten Rockstufen nach. burda-Schnitt (rot) in Gr. 42 auf Schnittbogen B. Stoffverbr. für Gr. 42: etwa 2,90 m, 90 cm breit, und 6,75 m Schrägstreifen, 1,5 cm breit.

K 8429 Ein leichtes Baumwollkleidchen, wie es sich die nicht ganz Schlanken erträumen. Der tiefe runde Ausschnitt und die durchgeknöpfte Form machen es so angenehm und bequem. burda-Schnitt (rot) in Gr. 46: a. Schnittbg. B. Stoffverbr. f. Gr. 46: etwa 3,65 m, 90 cm br.

K 8430 Beschwingtes Modell aus bedrucktem Baumwollpopeline. Eine Blende zieht sich V-förmig von den Schultern zur Taille. Der voluminöse Rock ist in kleine ungebügelte Fältchen gelegt. burda-Schn. (rot) in Gr. 44 a. Schnittbg. D. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 5,10 cm, 90 cm br.

Stoffe von A. Melchior u. Co., Nürtingen (Württ.)

Fraulich elegant

K 8431
Gr. 46/48
Schnitt 4
Bogen A

K 8432
Gr. 44/46
Schnitt 11
Bogen B

K 8433
Gr. 48/50
Schnitt 5
Bogen A

K 8434
Gr. 46/48
Schnitt 6
Bogen A

K 8431 Hübsches Nachmittagskleid für Vollschlanke. Der Ausschnitt zeigt einen kleinen Falteneffekt. Der Knopfschluß greift auf den Rock über, dessen Mittelbahn gereiht ist. Der burda-Schnitt (rot) in Größe 48 befindet sich auf Schnittbogen A. Stoffverbrauch für Gr. 48: etwa 4,10 m, 90 cm breit.

K 8432 Elegantes Frauenkleid. Dem gebogten Mieder entspringen weiche Reihfältchen. Der schmale spitze Ausschnitt und enge dreiviertellange Ärmel betonen die damenhafte Note. burda-Schnitt (rot) in Größe 46 befindet sich auf Schnittbogen B. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 4,60 m, 90 cm br.

K 8433 Auch starke Figuren können jugendlich und flott wirken in diesem Kleid mit geknöpftem Oberteil und einer frischen Kragen-Manschetten-Garnitur. Dem vorderen Rockteil sind drei Kellerfalten eingelegt. burda-Schnitt (rot) in Größe 50 auf dem Schnittbogen A. Stoffverbrauch für Größe 50: etwa 4,95 m, 90 cm breit, Garniturstoff: etwa 0,50 m, 80 cm breit.

K 8434 Schickes Tageskleid mit einer aparten Ausschnittlösung als Blickfang. Vorteilhaft für die Figur sind die überkreuz eingelegten Fältchen der Hüftpartie. burda-Schnitt (rot) in Größe 46 auf Schnittbg. A. Stoffverbr. für Gr. 46: etwa 3,50 m, 90 cm breit, und 0,35 m Garniturstoff, 25 cm breit.

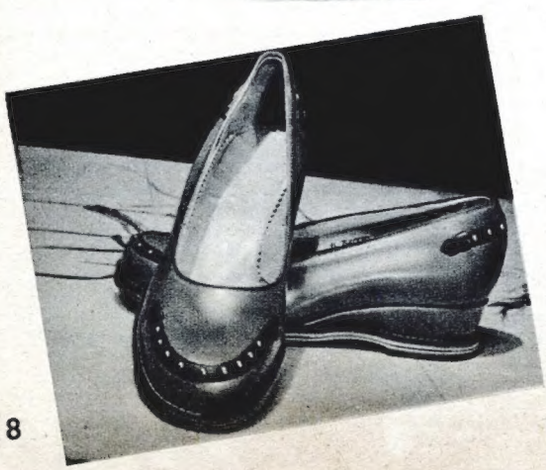
Stoffe ESBILINOVA, Süddeutsche Baumwollindustrie A. G., Kuchen (Württ.)

Zellwolle erobert das Sommerkleid

K 8420
Gr. 40/42
Schnitt 1
Bogen C

Einen besonders hübschen Effekt erhält dieser bernsteinfarbene Pumps durch die reiche, mit weißem Nubuk unterlegte Stanzverzierung. Modell: Dorndorf

Aparter, jugendlich betonter Slipper mit flachem Keilabsatz und zebragestreifter Porosohle. Modell: Dorndorf



K 8421
Gr. 38/40
Schnitt 7
Bogen A

JK 8437
Gr. 44/46
Schnitt 4
Bogen B

Eleganter hellbrauner Pumps mit weißem Durchzugseffekt, der als schmales Börtchen die Ränder nachzeichnet. Modell: Dorndorf

K 8438
Gr. 42/44
Schnitt 5
Bogen B

K 8420 Sommerliches Streifenkleid aus blau-weißem Riedinger-Stoff. Ganz einfach und ärmellos, mit breit ausgelegtem Kragen ist das Oberteil geschnitten. Längs- und Querverarbeitung der Streifen und auf die Hüftpartie übergreifende Patten geben dem Rock einen hübschen Effekt. Der burda-Schnitt (rot) in Größe 40 befindet sich auf dem Schnittbogen C. Der Stoffverbr. f. Gr. 40 beträgt etwa 3,50 m, 80 cm br., längsgestreift.

K 8421 Fein grau-weiß gestreifte Zellwolle mit Broché-Effekten ist das Material zu diesem reizenden Jungmädchenkleid. Die angeschnittenen Ärmel enden mit kleinen Schleifchen, die Weite des Glockenrockes ist in der Taille durch kleine, ungebügelte Fältchen abgenommen. burda-Schnitt (rot) in Größe 38 auf Schnittbogen A. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 3,50 m, 90 cm breit, oder 2,40 m, 140 cm breit, quergestreift.

JK 8437 Deux-pièces aus grau-weißem Travers — schick geschnitten und mit schimmernden Perlmuttknöpfen geschmückt. Die dreiviertellangen Ärmel haben schmale Aufschläge. burda-Schnitt (rot) in Gr. 44 a. Schnittbg. B. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 2,30 m, 140 cm br., quergestreift.

K 8438 Pastellrosa, Grau und Weiß sind die Farben des hübschen Karokleides. Es gefällt durch seine schlichte Schnittform, die zusammen mit den zarten Farben des Stoffes das Modell sehr jugendlich wirken lassen. burda-Schnitt (rot) in Größe 42 auf Schnittbogen B. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 4,30 m, 90 cm breit.

Alle Modelle sind aus Riedinger-Stoffen gearbeitet.

R 8439
Gr. 42/44
Schnitt 2
Bogen C

R 8440
Gr. 44/46
Schnitt 3
Bogen C

R 8439 Vierbahnenrock mit großer Tasche. Diese kann dekorativ durch Posamente und Strohmotive betont oder mit einer applizierten Erdbeere verziert werden. burda-Schn. (blau) i. Gr. 44 a. Schnittbg. C. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 2,50 m, 90 cm br.

R 8440 Glockig fallender Rock, an den Hüften sind Falten eingelegt. Ornamente aus Kordel und Bändchen dienen zur Ausschmükkung. burda-Schnitt (blau) in Gr. 46 auf Schnittbg. C. Stoffverbrauch f. Größe 46: etwa 1,85 m, 140 cm breit.

R 8444 Sommerlicher Rock mit hübscher Streifenverarbeitung und breitem Bund. burda-Schnitt (blau) in Größe 40. Maßangaben unter Beschreibungen für Bogen C. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 2 m, 90 cm breit, längsgestreift.

R 8445 Aparter Rock. Er setzt mit eingereihter Weite am glatten Hüftsattel an. Drei Taschen bilden den originellen Blickfang. burda-Schnitt (blau) in Größe 42 auf Schnittbogen D. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 3,20 m, 90 cm breit.

Duftige Blusen und beschwingte Röcke

R 8444
Gr. 38/40
Maßangaben 4
Beilage zu Bg. C

R 8439
Gr. 42/44
Schnitt 2
Bogen C

R 8445
Gr. 42/44
Schnitt 6
Bogen D

B 8441
Gr. 46/48
Schnitt
Bogen

B 8441 Elegante Bluse aus Stickereistoff. Die Ränder von Kragen und Verschlußkante sind mit feinen Posamenten besetzt. burda-Schnitt (blau) in Gr. 48 auf Schnittbg. D. Stoffverbr. f. Gr. 48: etwa 1,75 m, 90 cm br.

B 8442
Gr. 42/44
Schnitt 4
Bogen D

B 8443
Gr. 44/46
Schnitt 5
Bogen D

B 8442 Jugendliche Bluse mit durchbrochenen Streifen. Das Halsbündchen endet mit flottem Schwung. burda-Schnitt (blau) in Größe 42 auf Schnittbogen D. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 1,35 m, 90 cm br., und 0,20 m Garniturstoff, 80 oder 90 cm br.

B 8443 Duftige Bluse aus Spitzenstoff im einfachen Kimonoschnitt. Von den Schultern gehen kleine Fältchen aus. burda-Schnitt (blau) in Größe 46 befindet sich auf Schnittbogen D. Der Stoffverbrauch für Größe 46 beträgt etwa 1,35 m, 80 cm breit.

B 8422 Sportliches Streifenblüschen mit angeschnittenen Ärmeln. Ein Knopf schmückt die Halsblende. burda-Schn. (blau) in Gr. 40 a. Schnittbg. D. Stoffv. f. Gr. 40: etwa 1,40 m, 90 cm br., quergestr.

B 8422
Gr. 40/42
Schnitt 1
Bogen D

Das bitte auf keinen Fall—!

Verwenden Sie zur Pflege der Hände auf keinen Fall reines Glyzerin. Das trocknet die Haut viel zu sehr aus, wie Ihnen jeder Arzt und jeder Fachkundige bestätigen wird. Es macht sie damit auf die Dauer nur noch spröder. Und bitte, nehmen Sie auch nicht irgendein Allheilmittelchen. Pflegen Sie Ihre Hände mit einem Spezialmittel. Das millionenfach bewährte Kaloderma Gelee★ hält Ihre Hände, selbst wenn Sie sie in Haushalt oder Beruf noch so strapazieren, und auch bei kältestem Wetter zart und glatt. Es heilt aufgesprungene Hände über Nacht und ist unübertroffen als Vorbeugungsmittel.

DAS SPEZIALMITTEL ZUR HANDPFLEGE

★*Kaloderma Gelee enthält Glyzerin in wirksamster und der Haut besonders zuträglicher Dosierung. Es fettet nicht, schmiert nicht, wird nach kurzem Einreiben von der Haut restlos aufgenommen und ist daher besonders angenehm im Gebrauch.*

KALODERMA GELEE

Normaltube
DM 1.20
Doppeltube
DM 1.90

W 02730

Wäsche ist anspruchsvoller . . .

Neu

. . . ihr genügt nicht irgendein Wasser. Je weicher das Wasser ist, d. h. je weniger Kalk und andere wäschefeindliche Bestandteile es enthält, desto besser ist die Waschkraft eines guten Waschmittels, desto mehr wird die Wäsche geschont.

Neu

»DREIRING regenweich«, das fortschrittliche Waschmittel unserer Zeit, schafft selbst die Voraussetzung für seine überraschende Waschkraft: Es macht das Wasser im Nu regenweich und bringt dadurch die aktivierte Seife als schaumreiche, milde Seifenlauge voll zur Wirkung. Damit kommt der bequeme Waschtag auch zu Ihnen!

Waschen Sie dreimal mit »DREIRING regenweich« und Sie werden erstaunt fragen: „Ist das noch meine Wäsche?" — So richtig entschlackt und verjüngt ist sie durch »DREIRING regenweich« geworden — so strahlend-weiß, so griffig weich, so saugfähig und so duftig.

Doppelpaket DM 1.05

Dreiring wäscht weiß – ohne Verschleiß!

DREIRING
regenweich
das echte Seifenpulver mit aktivierter Seife

An Dreiring-Werke, Krefeld-Rheinhafen
Senden Sie mir bitte unverbindlich und kostenfrei eine Probe »DREIRING regenweich« u. die aktuelle Informations-Schrift „Alle horchen auf" – mit dem Kalk-Test · Meine Adresse:

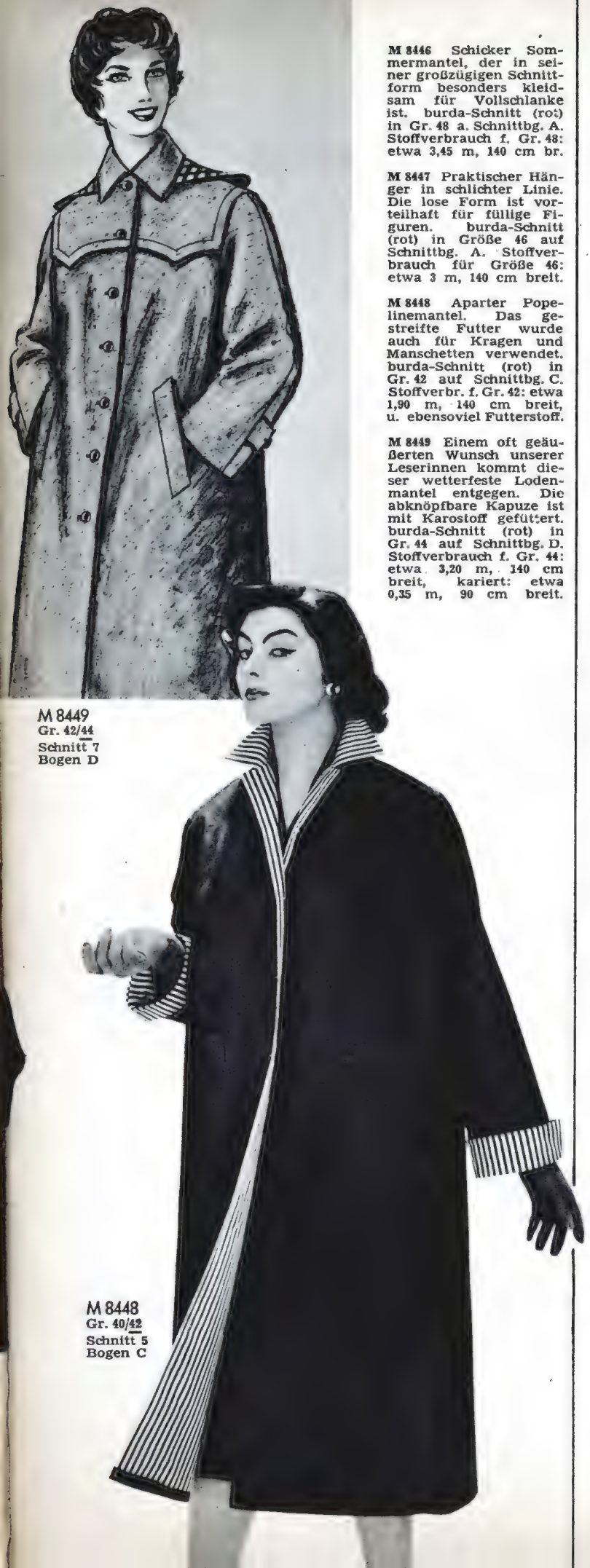
GUTSCHEIN

202/37

Für launisches Wetter

M 8446
Gr. 46/48
Schnitt 8
Bogen A

M 8447
Gr. 44/46
Schnitt 9
Bogen A



M 8446 Schicker Sommermantel, der in seiner großzügigen Schnittform besonders kleidsam für Vollschlanke ist. burda-Schnitt (rot) in Gr. 48 a. Schnittbg. A. Stoffverbrauch f. Gr. 48: etwa 3,45 m, 140 cm br.

M 8447 Praktischer Hänger in schlichter Linie. Die lose Form ist vorteilhaft für füllige Figuren. burda-Schnitt (rot) in Größe 46 auf Schnittbg. A. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 3 m, 140 cm breit.

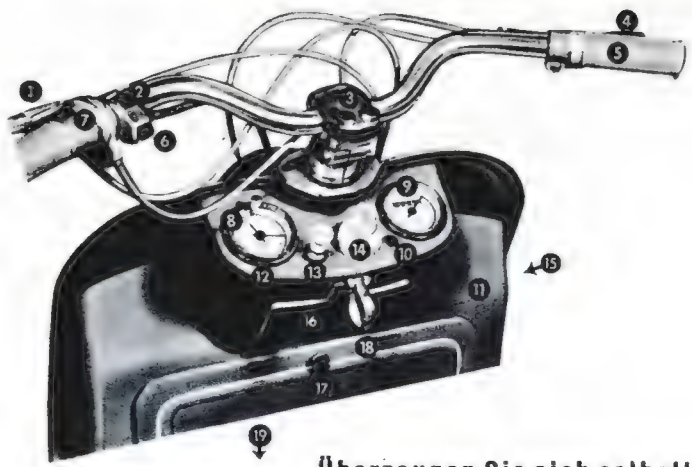
M 8448 Aparter Popelinemantel. Das gestreifte Futter wurde auch für Kragen und Manschetten verwendet. burda-Schnitt (rot) in Gr. 42 auf Schnittbg. C. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 1,90 m, 140 cm breit, u. ebensoviel Futterstoff.

M 8449 Einem oft geäußerten Wunsch unserer Leserinnen kommt dieser wetterfeste Lodenmantel entgegen. Die abknöpfbare Kapuze ist mit Karostoff gefüttert. burda-Schnitt (rot) in Gr. 44 auf Schnittbg. D. Stoffverbrauch f. Gr. 44: etwa 3,20 m, 140 cm breit, kariert: etwa 0,35 m, 90 cm breit.

M 8449
Gr. 42/44
Schnitt 7
Bogen D

M 8448
Gr. 40/42
Schnitt 5
Bogen C

Das bietet die Lambretta

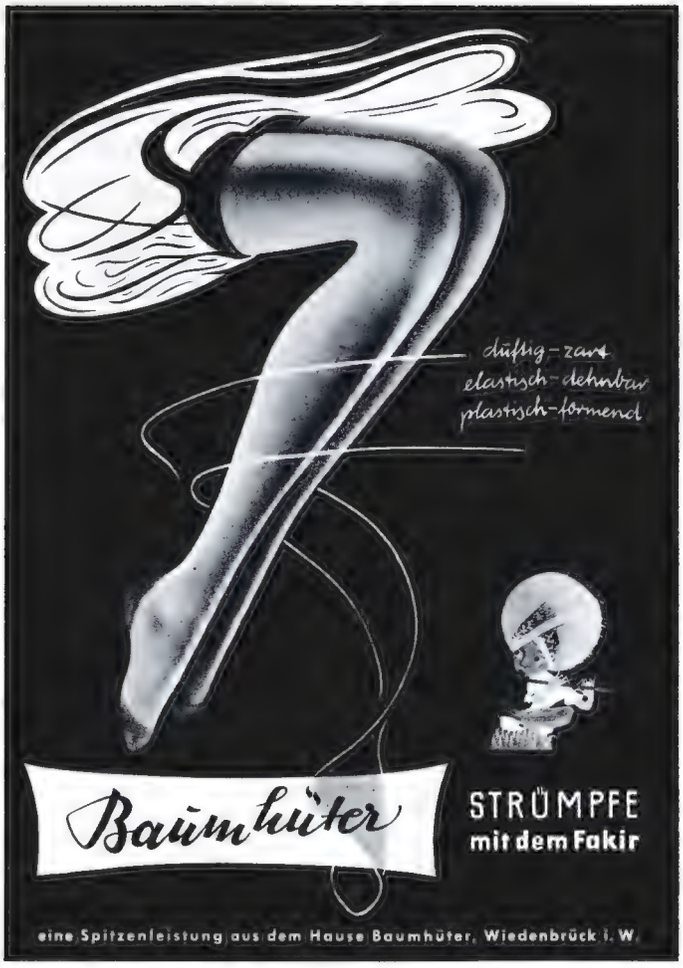


Überzeugen Sie sich selbst!

1. Daran erkennt man, dass ein Roller ein bewährtes Getriebe hat: am Kupplungshebel. Der Lambretta wurde wohl die teuerste Kraftübertragung mitgegeben, die es gibt – aber halt auch die beste. Warum? Zahnräder rutschen nicht!
2. Der 35 Watt-Autoscheinwerfer, weitreichend wie der Horizont eines Stadtrats, wird mit diesem Schalter abgeblendet.
3. Mit diesen beiden Schrauben kann man den Lenker so verstellen, dass er bequem wie das Steuerrad eines Strassenkreuzers ist.
4. Vorderrad-Handbremse, deren grosse Bremsfläche so sicher und doch leicht greift wie ein Taschendieb in Neapel.
5. Der Gas-Drehgriff, mit dem man die 6,2 Bärenkräfte des rasanten 150 ccm-Motors entfesselt.
6. Den Lambretta-Fahrer erkennt man am guten Ton; dies hier ist der Hupenknopf.
7. Die Dreigang-Schaltung ist kinder-, ja frauenleicht: Sie lässt sich automatisch nur dann schalten, wenn zuvor auch ausgekuppelt wurde. Und auf einer kleinen Skala sieht man immer, welcher Gang gerade drin ist. Wer schon mit Frauen fuhr, weiss, was das bedeutet. Im ersten Gang rauscht die Lambretta übrigens 31,5% Steigung hoch, und das mit zwei Personen!
8. Die Uhr ist eigentlich unnötig, denn dem glücklichen Lambretta-Fahrer schlägt keine Stunde. Man hat sowieso immer den Eindruck, als gehe sie falsch, - weil man als Lambrettafahrer immer früher da ist als andere.
9. Die NSU-Werke garantieren 81 km/h Spitze. Egal, ob man langsam die Landschaft geniesst oder dahinfegt wie NSU-Weltmeister Werner Haas: Das Turbo-Gebläse (wie beim Volkswagen oder Porsche) hält den Motor immer kühl wie eine Engländerin. Einer Lambretta ist es schnuppe, ob ein Fahrtwindchen weht oder nicht.
10. Das magische Auge der Lambretta: wie jedes Auto hat sie eine Kontrollampe, die anzeigt, dass sie elektrisch wohlauf ist.
11. Schade, dass man die modischen Farben hier nicht wiedergeben kann; so bleibt es ein erzähltes Festessen: die Lambretta, sozusagen die „Miss Motorroller", trägt schickes Beige, Jadegrün, Mitroparot oder Doppel-Etongrau. Der Lack ist natürlich nicht aufgepinselt, sondern in der Infra-Kammer eingebrannt.
12. Familienwappen eines der grössten Zweiradwerke der Welt. Klebt auch an den Weltmeisterschaftsmaschinen und hängt vor ca. 5600 NSU-Vertretungen.
13. Wer nicht gern nach Benzin duftet, schätzt diesen Knopf. Er hat einen direkten Draht zum Tupfer und zur Luftklappe. Ganz herausgezogen: ferntupfen; halb: Klappe zu.
14. Das ist der Zentral-Schlüssel, der alles in Bewegung setzt: Drücken - und der Motor läuft. Geht alles elektrisch wie beim Traumwagen von Ibn Saud - Luftsprünge auf einen Kickstarter sind schliesslich auch nicht das Richtige für eine Dame oder einen Herrenfahrer. Im Handumdrehen schaltet man hier auch das Parklicht (I) und (II) das Fernlicht ein. Ein kleiner Witz: Wenn man den Schlüssel abgezogen hat, dreht man die Kappe ein wenig - schon ist das Schlüsselloch geschützt.
15. Was man hier nicht sieht: die wendigen kleinen Superballon-Räder. Sie legen den Schwerpunkt so tief, dass man sich den Ständer zum Aufbocken fast sparen kann, weil die Lambretta schon bald von alleine stehen bleibt. Man sagt, ihre Strassenlage sei eigentlich nur noch mit der einer Fliegenden Untertasse zu vergleichen.
16. Der Westentaschentresor des Lambrettafahrers: im eingebauten Handschuhkasten sitzt die Sonnenbrille, der Lippenstift oder das Kleingeld sicher hinter Schloss und Riegel. Apropos Kleingeld: Wem es daran mangelt, fährt noch billiger mit der kleinen Lambretta zu 1375.– DM (125 ccm) oder mit einer gebrauchten, die man schon ab achthundert Mark haben kann.
17. Mit diesem Knopf lüftet man den Deckel, hinter dem sich das Familienleben der beiden 12 Volt-Batterien abspielt. Übrigens: die beiden brauchen im Winter keine Wollsachen - sie sind absolut kältesicher.
18. Die kleinen Fische im Netz oder die Wurststulle in der Diplomatentasche – sie hängen an diesem stabilen Haken. Die Karabinersicherung sorgt dafür dass sie nicht entwetzen.
19. Da unten, da ist der breite Plattform-Boden. Selbst Lambrettafahrer mit Schuh grösse 48 erzählen, dass sie Platz zum Tanzen haben, weil sie kein Tunnel stört. Una die Sozia ist mit bequemen Trittbrettern (anstelle von Rasten) gleichberechtigt.
20. **Preis: 1670.– DM**

inclusive Soziussitz * und Ersatzrad **
* wichtig selbst für Junggesellen
** wichtig für Menschen, die nicht gerne schieben

NSU



Dieser freundliche junge Herr
spielt eine wichtige Rolle in diesem Heft.
Er ist Mittelpunkt
des Preisausschreibens von Seite 40/41

K 8490 Eine Hose aus Cordsamt für Männer, die sportlich-saloppe Kleidung bevorzugen. burda-Schnitt (blau) in Gr. 48 auf Schnittbg. D. Stoffverbrauch f. Gr. 48: etwa 3,15 m, 70 cm breit.

K 8491 Legeres Samtjackett mit abfallenden Revers, zwei Klappen- und einer Pattentasche. burda-Schnitt (rot) in Gr. 48 auf Schnittbogen C. Stoffverbr. für Gr. 48: etwa 3,80 m, 70 cm breit.

K 8490
Gr. 46/48
Schnitt 17
Bogen D

Was heißt
„Stoff mit Strich"

. . . damit Ihre Haut glatt bleibt!

Verwenden Sie bei müder und schlaffer Haut **Pfeilring-Lanolin-Creme*** weil die natürlichen, hautverwandten Fettstoffe des Lanolin dem Schutz und der Pflege Ihrer Haut dienen.

**aktiviert Ihre Haut*

Nur gesunde Haut kann schön sein!

Hartes, kalkhaltiges Wasser macht die Haut rauh und spröde. Geben Sie daher Ihrem Wasch- und Badewasser stets eine Dosis KAISER-BORAX bei. KAISER-BORAX macht das Wasser sofort weich und läßt durch Reinigung der Poren die Haut wieder richtig atmen. Unreinigkeiten verschwinden bei ständigem Gebrauch und die Haut bleibt glatt, gesund und schön.

Tägliche KAISER-BORAX-Hautpflege lohnt sich bestimmt!

Bei Magerkeit und Formverlust

Ultraform

Gr. Goldmedaillen London und Antwerpen

das weltbek. **Original-Präparat** seit 20 Jahren! Das hervorragende **Spezial-Kosmetikum** zur Vollentw. und Formenschönheit. Von viel. Aerzten des In- u. Ausl. empfohlen. Fragen Sie Ihren Arzt! Unzählige begeist. u. notariell beglaubigte Dankschreiben. Garant. unschädl. Pk. 4.50, Kur-Dopp. Pk. 7.50 u. Porto, vollkommen diskr. Versand. (angeb. ob Präp. V zur Vollentw. oder F zur Festig.) Illustr. Prosp. gratis (für Aerzte Arzt-Literatur). Herstellung unter fachärztl. Kontrolle und unter Aufsicht uns. Dr. chem. **Vorsicht** vor Nachahmungen und übertriebenen Auslands-Angeboten! Achten Sie **genau** auf den Namen **Ultraform nur echt** vom **HYGIENA-INSTITUT, BERLIN W 15/2**

Ab Nr. 14 lesen Sie in der beliebten Rundfunkzeitschrift den neuen Roman von Thomas Bader:

Aber das Herz ist stärker

Fordern Sie von BURDA DRUCK UND VERLAG, Offenburg/Baden, Werbeabteilung, unverbindlich ein Probeexemplar an.

Bild und Funk

K 8491
Gr. 48/50
Schnitt 17
Bogen C

Diese Frage wurde uns häufig von Leserinnen gestellt, die nie Schneidern gelernt haben, dank der „burda-Schnitte" aber nun für sich und die ganze Familie begeistert alles selbst nähen. Es fiel ihnen auf, daß manchmal in den Schnitteilen statt Fadenlauf „Strich" angegeben ist und daß manche Stoffverbrauchs-Angaben den Vermerk „mit Strich" bzw. „ohne Strich" enthalten. Die Berufsschneiderinnen wissen, was diese Hinweise zu bedeuten haben und wie wichtig sie sind; für alle anderen wissensdurstigen Leserinnen nehmen wir gerade die Veröffentlichung dieser beiden Cordsamtmodelle zum Anlaß, um sie zu erklären.

Cord ist nämlich auch ein Stoff „mit Strich", ebenso alle langhaarigen Stoffe wie Plüsch, Mohair, Loden, Samt, verschiedene Tuch- und Tweedqualitäten. Es ist beim Zuschneiden sehr wichtig, daß der Strich beachtet wird, denn er bestimmt die Schattierung des Stoffes. Im allgemeinen muß der Strich bei jedem Schnitteil von oben nach unten gerichtet sein. Samt jedoch (außer Seidensamt) wird gegen den Strich verarbeitet.

Stoff mit Strich bedingt beim Zuschneiden meist einen größeren Stoffverbrauch, weil die Schnitteile nicht gegeneinandergelegt, sondern alle in der gleichen Richtung zugeschnitten werden müssen.

Dasselbe gilt auch für glatte Stoffe, die so gemustert sind (Blüten, Bordüren usw.), daß das Ineinanderlegen der Schnitteile und damit das bessere Ausnützen der Stoffmenge beim Zuschneiden unmöglich ist. Auch diese Stoffe bezeichnen wir in unseren Angaben „mit Strich", obwohl es sich hier nicht um die Lage der Gewebehärchen, sondern um den Hinweis auf die Einseitigkeit des Stoffmusters handelt.

Alle, die von früh bis spät auf den Beinen sein müssen, tragen Fußstützen aus PLEXIDUR. Diese sind federleicht, elastisch, sehr haltbar, gut abwaschbar, angenehm glatt und schonen Ihre feinen Strümpfe. Sie sind eine Wohltat für Ihre Füße! Orthopädiefachgeschäfte und Orthopädieschuhmachermeister geben Ihnen gern Auskunft, aber achten Sie auf das Kennzeichen **AUS PLEXIDUR!** Auch Ihre Füße fühlen sich wohler

MIT FUSS-STÜTZEN AUS

Plexidur

EINGETRAGENES WARENZEICHEN

In Italien fing es an . . . es folgten Frankreich, die USA . . . und heute kann man sie auch in Deutschland sehen: Aparte Modelle aus Cord.

CORD heißt die neue Mode

Cordsamt ist Stoff mit individueller Note — etwas für Frauen, die das Besondere lieben. Denn Cordsamt hat alle Eigenschaften, die sich Frauen von einem Stoff wünschen: ein Doppelgewebe aus reiner Baumwolle — weich und schmiegsam — in lebhaften Farben, uni und bedruckt — florbeständig — gut zu waschen.
Nur GARANTIE-CORD garantiert alle diese Eigenschaften. Verlangen Sie deshalb beim Einkauf von Meterware ausdrücklich GARANTIE-CORD mit dem Güte-Attest und Wortzeichen an der Webkante.

GARANTIE-CORD wird hergestellt aus reiner Baumwolle unter ständiger Kontrolle der Gütezeichengemeinschaft Cord e. V., Bocholt

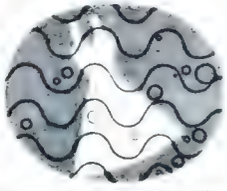
Vom RAL anerkanntes Gütezeichen

Ebhz W 454

Hunderttausende Hausfrauen sind glückliche Besitzer einer AEG-Waschmaschine

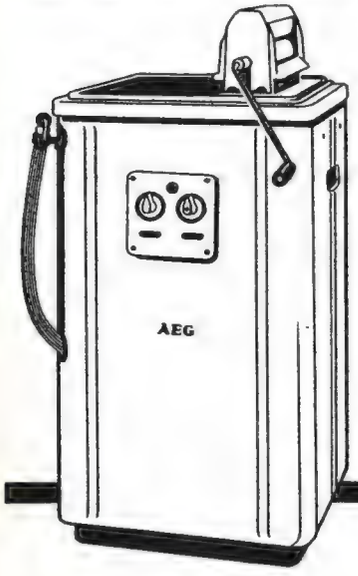
Von Monat zu Monat steigt die Zahl dieser Glücklichen,
die sich die schwere Wascharbeit
von ihrer AEG-Waschmaschine abnehmen lassen.
Jahr für Jahr erspart Ihnen Ihre AEG-Waschmaschine
mehr als die Hälfte Ihrer Waschtage.
So gewinnen Sie viel Zeit und sparen Ihre Arbeitskraft;
Sie schonen Ihre Gesundheit, Ihre Hände und Ihre Wäsche.
Sie waschen in der Wohnung,
wann Sie wollen — sind also völlig unabhängig.
Ja, mit einer AEG-Waschmaschine im Haus
wird vieles leichter — für Sie und für Ihre Familie.

Wäscht und spült mühelos ● Große Waschleistung: In 1-4 Minuten 3-4 Pfund Trockenwäsche ● Leicht zu bedienen: Eingebauter Zeitschalter schaltet automatisch ab ● Leicht transportabel, paßt in jeden Haushalt, auch in Küche u. Bad ● Geringer Stromverbrauch ●



Blütenweiß und duftig-sauber wird Ihre Wäsche ohne Reiben, Bürsten, Stampfen ● Die der AEG patentierte Waschmaschine bewirkt die intensive Durchflutung der Wäsche von allen Seiten ● Schonend und gewaltlos werden alle Schmutzteilchen aus jedem Gewebe herausgewaschen ●

Der versenkbare Handwringer wringt mühelos die Wäsche leinentrocken aus ● Hochelastische, gut abgefederte Vollgummiwalzen ersparen Einstellen des Wringers ● Geeignet für Wäschestücke jeder Größe ● Das Gewebe wird beim Wringen nicht beansprucht, Knöpfe bleiben unbeschädigt ●



Elektrisch beheizt 2 kW mit Wringer – komplett: **550.-**
Ohne Beheizung DM 60.- weniger, ohne Wringer DM 70.- weniger

- Teilzahlung bis zu 24 Monatsraten
- AEG-Garantie
- Gehäuse elfenbein-emailliert
- Automatischer Zeitschalter
- Nirosta-Waschbehälter
- AEG-Motor, keine Wartung, geräuscharmer Lauf
- Anschluß an Schuko-Steckdose der Lichtleitung
- Geschützt durch Deutsches Bundespatent

Kaufen Sie nicht irgendeine Waschmaschine - kaufen Sie eine AEG-Waschmaschine.

Lassen Sie sich die AEG-Waschmaschine vorführen, Sie werden begeistert sein.

AEG

Eine AEG-Leistung - anerkannt in aller Welt

ALLGEMEINE ELEKTRICITÄTS-GESELLSCHAFT

WK 8465 Hübsche Trägerschürze. Latz und Taschen sind mit feinen Hohlsäumchen verziert. burda-Schnitt in Gr. 40—46 auf Schnittbogen C. Stoffverbrauch f. Gr. 40—46: etwa 1,50 m, 80 cm br.

WK 8466 Sowohl im Haushalt als auch in den verschiedensten Berufszweigen wird sich diese Kittelschürze als nützlich erweisen. burda-Schnitt (rot) in Gr. 46 auf Schnittbg. D. Stoffverbr. f. Gr. 46: etwa 3,15 m, 90 cm br.

WK 8467 Praktische Kleiderschürze, wie man sie in Amerika schon seit langem trägt. burda-Schnitt (rot) in Gr. 42 auf Schnittbg. C. Stoffverbrauch f. Gr. 42: etwa 3,50 m, 80 cm breit, Garniturstoff: etwa 0,40 m, 80 cm br.

WK 8467
Gr. 40/42
Schnitt 10
Bogen C

WK 8465
Gr. 40—46
Schnitt 9
Bogen C

Für Beruf und Haushalt

WK 8466
Gr. 44/46
Schnitt 11
Bogen D

WK 8468
Schnitt-schema 18
Bogen B

WK 8468 Halbschürze mit originellen Taschen aus bunten Stoffresten. Schnittschema für normale Größe auf Schnittbg. B. Stoffverbr.: etwa 0,60 m, 80 cm br.

WK 8469 Reizende Schürze, im Haushalt auch als leichtes Kleid zu tragen. Schulterpartien und Taschen sind mit Zackenlitzen besetzt. burda-Schnitt (rot) in Gr. 44 a. Schnittbg. D. Stoffverbr. für Größe 44: etwa 4 m, 80 cm breit, und 1,90 m Zackenlitze.

WK 8469
Gr. 42/44
Schnitt 12
Bogen D

Hunger und Schlankheit

— meinen Sie wirklich, das gehört unbedingt zusammen? Glauben Sie, man muß sich kasteien, um schlank zu werden? Angenehmer ist es jedenfalls, ein gutes Schlankheitsmittel zu nehmen: nämlich „minus"! Diese in vielen Ländern so erfolgreichen Schlankheits-Dragées sollen helfen, schädliche Schlakken aus Ihrem Körper zu vertreiben, Fett abzubauen und erneutem Zunehmen entgegenzuwirken. Frauen in vielen Ländern wurden schlank — ohne Hungerkur — durch „minus". Wollen Sie noch länger untätig zusehen? Greifen Sie lieber zu

minus

Schlankheits-Dragées

Erhältlich in allen Apotheken. Orig.-Packung mit 90 Dragées DM 4.35

Freude an perlon

Prinzeßchen wäscht höchstselbst . . .

Königinnen sehen heute aus wie junge Mädchen und junge Mädchen wollen und können aussehen wie Königinnen, dank PERLON-Kleid und PERLON-Zeit!

PERLON-Kleider sind höchst anspruchsvoll im Aussehen und fast anspruchslos in der Pflege:

Waschen Sie das PERLON-Kleid ruhig jeden Tag. Ein bißchen Feinwaschmittel tut's schon. Auf den Bügel hängen! PERLON trocknet knitterfrei und wird glatt ohne Bügeleisen. Ihr PERLON-Kleid wirkt frisch und strahlend wie am ersten Tag!

Wenn Sie PERLON-Stoffe kaufen, dann verlangen Sie unbedingt die Näh-Anleitung kostenlos.

Ein PERLON-Etikett bürgt stets dafür, daß Sie wirklich PERLON gekauft haben! Das Bildzeichen perlon und auch das Wort »PERLON« sind eingetragene Warenzeichen.

AUGEN AUF . . . OB perlon DRAUF!

PERLON-Warenzeichenverband e. V., Frankfurt am Main

Petticoats aus neuen PERLON-Geweben

WK 8464 Petticoat in der typischen Verarbeitung: die Stützvolants sind an der Innenseite eingearbeitet, Tüll-Fensterchen als Verzierung. burda-Schnitt in Gr. 40-44 a. Schnittbg. D.

Petticoat (sprich: „pettikout", mit Betonung auf der ersten Silbe) ist die Bezeichnung für einen modischen Unterrock aus neuartigen, dauerhaft steifen PERLON-Geweben. Der Name stammt aus den USA, wir können dafür ebensogut den reizenden Ausdruck „Wipprock" setzen. Duftiges Wippen und Schwingen und ein schöner Stand — das sind die charakteristischen Merkmale des Petticoats, der den Röcken leichter Sommerkleider den erstrebenswerten Schwung gibt.

Aus PERLON-Taft, der knistert und sich anfühlt wie Papier, und Spezial-PERLON-Tüll wurde unser Modell WK 8464 gearbeitet. Erforderliches Material: etwa 1,60 m PERLON-Taft, 90 cm breit, 1,20 m PERLON-Tüll, 150 cm breit; 0,60 m Satin für die Paspelierung, 90 cm breit, und weißes Gummiband in Taillenweite, 1 cm breit. Es wird mit PERLON-Seide genäht. Hier unser kleiner Nähkurs dazu:

Vier Bahnen mit sehr scharfer Schere zuschneiden, Nahtzugabe wie bei jedem anderen Material, das heißt etwa ½ cm.

Fensterchen aufzeichnen und ausschneiden. Auf unserem Foto geschieht dies mit einem elektrischen Perlon-Schneider, der gleichzeitig die Schnittkanten durch Schmelzen versäubert (Bild 1).

Tüllstreifen der Bahnenrundung entsprechend in Form geschnitten unterheften und den Fenstern aufsteppen (Bild 2).

Wenn kein elektrischer Perlon-Schneider verwendet wird, muß Tüll unterlegt und aufgekurbelt werden, die Fenster können erst nachträglich knapp an der Kurbelkante ausgeschnitten werden.

Die vier Bahnen zusammennähen, Nahtkante mit der Maschine kurbeln oder ganz dicht umstechen.

Bogensaum mit Satinstreifen (1,5 cm breit, schräg geschnitten) einfassen.

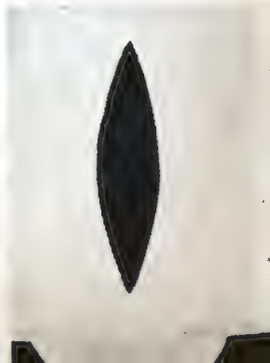
Tüllvolant 38 cm breit, 3 m weit zuschneiden, an beiden Rändern ebenfalls mit Satinstreifen einfassen.

Tüllstreifen so zusammenlegen, daß ein Doppelvolant entsteht, 18 und 20 cm breit (Bild 3).

Obere Bruchkante des Volants mit Satin einfassen und dem Rock so untersteppen, daß der 18 cm breite Volantteil nach innen sieht.

Dem Taillenrand wird von innen ein weiches, stark ausgedehntes Gummiband gegengesteppt, welches den Petticoat auf Taillenweite einhält.

① ②

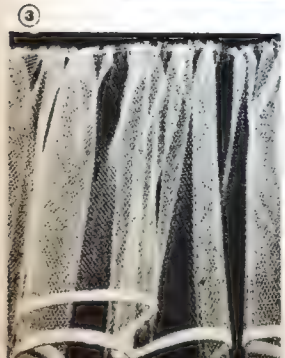


WK 8463

Unsere Sommerkleider brauchen Unterstützung

WK 8463
Gr. 40—44
Schnitt 8
Bogen C

③



WK 8463 Noch ein Wipprock aus PERLON-Taft, dreistufig verarbeitet, mit einem zarten PERLON-Spitzchen als Abschluß. burda-Schnitt in Größe 40—44 auf dem Schnittbogen C. Stoffverbrauch: etwa 2 m PERLON-Taft, 90 cm breit, und 2,70 m Spitzchen, 2 cm breit. Das obere Bild zeigt das gleiche Modell aus lustig gepunkteter Baumwolle. Paspelstreifen in der Farbe der Punkte markieren den Ansatz der einzelnen Stufen. Stoffverbrauch: 2 m Punktstoff, 90 cm breit, 5,80 m Schrägstreifen, 3 cm breit.

DIESER ERGEE-STRUMPF

OHNE HALTER

ist in der Tat eine sensationelle

Erfindung der ERGEE-Strumpfwirkerei

Meine eigene Erfahrung hat gezeigt:

er sitzt bequem und haftet zuverlässig;

man fühlt sich frei und ungezwungen.

Ursula Justin

URSULA JUSTIN

der Star unter den »Perlon«-Strümpfen

Der ERGEE-Strumpf OHNE HALTER wird natürlich ohne Strumpfbandgürtel getragen. Durch die Spezialverarbeitung seines Doppelrandes haftet er einwandfrei, sitzt fest und faltenlos am Bein, ohne es einzuschnüren und ohne zu rutschen oder sich seitlich zu verschieben. Die Naht bleibt immer schnurgerade.

EDWIN E. RÖSSLER · FEINSTRUMPFWIRKEREI

WERBEBÜRO BIEBRACH/KRAMER

TAISCHAN

Uni und bedruckt

Hersteller des Gewebes: H·E·SCHNIEWIND HAAN/RHLD.

K 8450
14—15 J. / Gr. 40
Schnitt 6
Bogen C

K 8451
Gr. 40/42
Schnitt 10
Bogen A

K 8450 Praktischer Camping-Anzug, bestehend aus sportlicher Bluse und dreiviertellanger Hose. Der burda-Schnitt (rot) für 14—15 Jahre ist auf Schnittbogen C. Stoffverbr. für 14—15 Jahre: etwa 1,80 m, 140 cm breit.

K 8451 Für kühle Tage am Strand ist diese flotte Hose gedacht. Sie läßt sich wunderbar mit Blusen oder Pullis kombinieren. burda-Schnitt (blau) in Gr. 40 a. Schnittbg. A. Stoffverbr. f. Gr. 40: etwa 0,95 m, 140 cm br.

K 8452 Das rote Kleid zeigt eine aparte Ausschnittlösung. Der Rock ist ringsum eingereiht. Der burda-Schnitt (rot) in Größe 38 ist auf dem Schnittbogen B. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 3,30 m, 90 cm breit.

K 8453 Sportliches Popelinekleid in Blau. Farbige Belebung geben die Kugelknöpfchen und der gestreifte Lastex-Gürtel. burda-Schnitt (rot) in Gr. 44 auf Schnittbogen B. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 4 m, 90 cm breit.

K 8454 Festliches Samtkleid für junge Mädchen, mit Blendenbesatz in zarter Farbabstufung. burda-Schnitt (rot) in Gr. 40 a. Schnittbg. B. Stoffverbrauch für Gr. 40: etwa 3,35 m und 0,40 m Garniturstoff, je 90 cm br.

Abb. 1 Halsschmuck und Ohrclips aus türkisfarben lackiertem Metall. Modell: Henkel und Grosse.

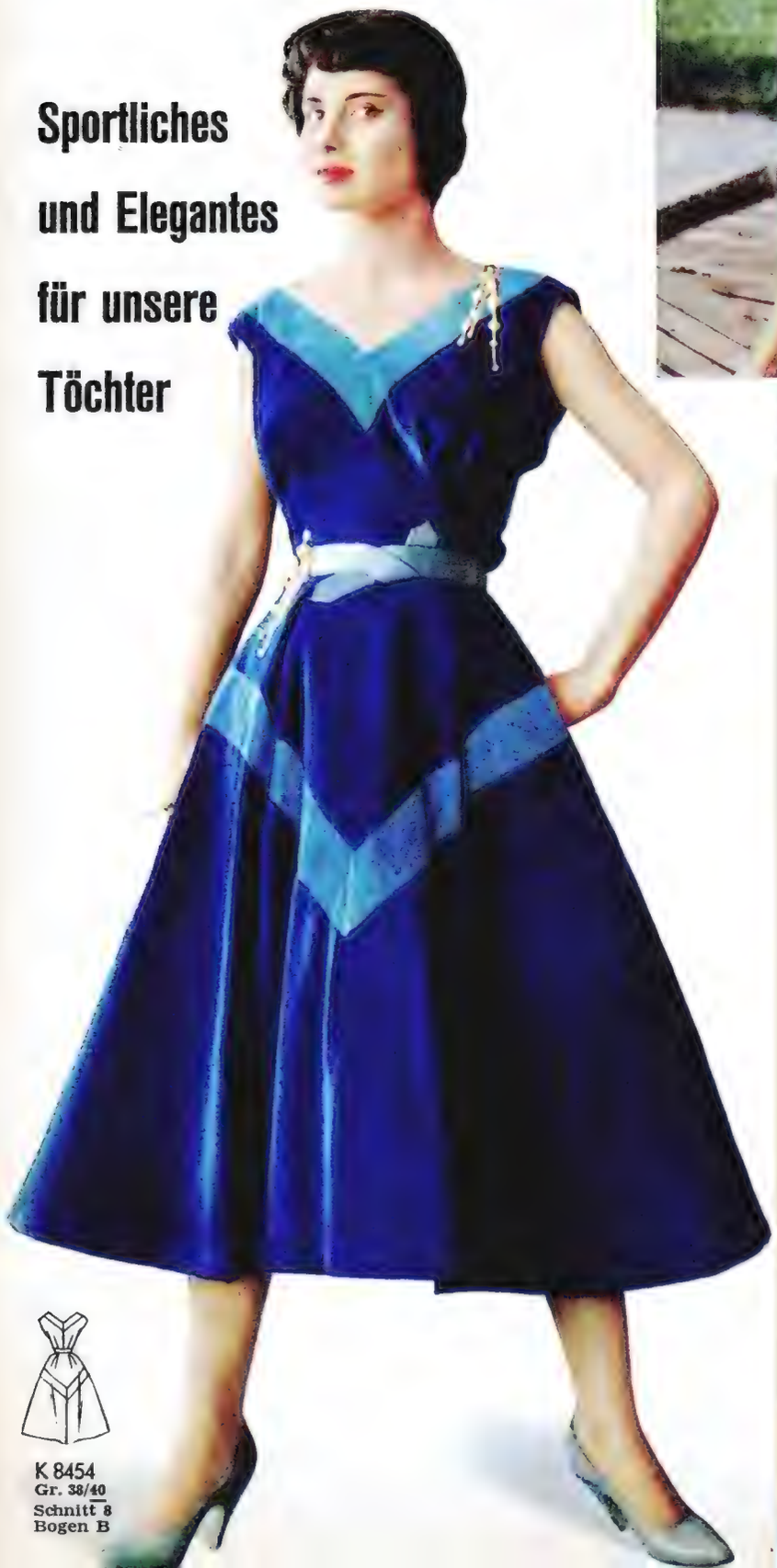
Abb. 2 Goldglänzende Halbkugeln, in die farbige Steinchen eingearbeitet sind, dienen einem festlichen Kleid als anmutige Ergänzung. Modell: Henkel und Grosse.

K 8455 Bezaubernd jung ist diese Zusammenstellung von Streifenbluse und einfarbigem Rock. Die schmückende Knopfgarnitur stellt die Verbindung her. burda-Schnitt (rot) in Größe 42 auf Schnittbogen D. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 3 m (Rock), 1,80 m (Bluse) längsgestr., je 80 cm br.

Sportliches und Elegantes für unsere Töchter

K 8452
Gr. 38/40
Schnitt 6
Bogen B

K 8453
Gr. 42/44
Schnitt 7
Bogen B



K 8454
Gr. 38/40
Schnitt 8
Bogen B

K 8455
Gr. 40/42
Schnitt
Bogen D

K 8461

K 8462
Gr. 40/42
Schnitt 12
Bogen A

Sommerlich heiter!

K 8461
Gr. 42/44
Schnitt 11
Bogen A

K 8461 Eine breite Lochstickerei zeichnet den runden Ausschnitt nach und wiederholt sich etwas schmaler an Ärmeln und Taschen. Die Schnittform des Kleides ist zugunsten der schmückenden Handarbeit ganz schlicht gehalten. burda-Schnitt (rot) in Gr. 44 auf Schnittbogen A. Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 2,80 m, 90 cm breit. Zu der Stickerei ist burda-Abplättmuster Nr. 132 erhältlich. Die Preisangabe befindet sich auf der Schnittpreisliste auf Seite 2.

K 8462

K 8462 Ein schöner Sommertag scheint in diesem strahlend weißen Kleid mit dem luftigen Oberteil und schwingenden Rock eingefangen. Die reiche Stickerei besteht aus drei Stufen kordonierter Bogenkanten und zwei duftigen Blumensträußen in zarten Farben. Zur Anwendung kommen Platt-Stiel-, Ketten- und Knötchenstiche. burda-Schnitt (rot) in Gr. 40 auf Schnittbogen A. Stoffverbrauch für Gr. 40: etwa 3,90 m, 90 cm breit. burda-Abplättmuster Nr. 133 zu dem aus Schnittpreisliste auf Seite 2 ersichtlichen Preis erhältlich.

K 8460

K 8460 In wechselndem Schwung zieht sich eine breite Margeritenranke quer über Oberteil und Rock und gibt dem einfachen Kleid eine aparte, dekorative Wirkung. Blüten und Blätter sind im Plattstich, die Stengel im Stiel- und Kettenstich ausgeführt. Wir zeichnen Ihnen auf Wunsch das Muster auf Ihre zugeschnittenen Stoffteile (Oberteil und durch Naht verbundene vordere Rockbahnen) auf. Den Preis hierfür ersehen Sie aus der Schnittpreisliste auf Seite 2. burda-Schnitt (rot) in Gr. 42 auf Schnittbogen B. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 3,70 m, 80 cm breit.

K 8460
Gr. 40/42
Schnitt 13
Bogen B

POROLASTIC

VALENCIA Ein sehr stilvolles, dekoratives Modell aus glatter, fester Wolle, das viele reizvolle Kombinationen zuläßt. Schwimmanzug und Stola mit wirkungsvollem Streifenmuster ca. DM **25.–**, mit Stola ca. DM **49.–**

Viele schicke Neuheiten für Wasser, Strand und Camping zeigt Ihnen unser großes POROLASTIC-Modeheft 1955. Kostenlose Zusendung durch POROLASTIC-Werke, Reutlingen 104

Übrigens gibt es modische POROLASTIC-Anzüge auch mit völlig unsichtbarer Selbstschwimmeinlage (DBP 843683) unter der Marke POROLASTIC-Seerose

POROLASTIC mit der Flagge

Die ersten Zähnchen
Ihres Kindes
kommen leicht und völlig beschwerdefrei bei Anwendung von
Dentinox
Millionenfach erprobt und bewährt, es verhütet und beseitigt rasch Schmerzen und Entzündungen. Eine wirkliche Hilfe für Mutter und Kind! Packung 1.85 DM. (Von den Kassen zugelassen.)

Richtig

Falsch
Sofortige Enthaarung mit der Wurzel
Durch mein RAPIDENTH DM 9.-, Versuchspackung DM 5.-. — Fr. Sch. in Flm. schreibt „Bin mit diesem RAPIDENTH sehr zufrieden, es ist das einzige Mittel, das wirksam ist und hilft."

U.V. Schröder-Schenke seit 1896 Berlin-Charlottenburg 21, Kaiserdamm 109

Der Spiegel trügt nicht
Er zeigt Ihnen Ihre Falten und Runzeln Ihre welke, erschlaffte Haut. Es ist höchste Zeit, mein GRECO anzuwenden! **Andere sahen es auch:** Frau M. in M. schreibt: „Trotz meiner 59 Jahre hat Ihr Greco bei mir guten Erfolg gezeigt.
Bestellen Sie noch heute! Preis 10.50, für leichte Fälle 7.25

U.V. Schröder-Schenke seit 1896 Berlin-Charlottenburg 21, Kaiserdamm 109

Freundliche Farben und streckende Linien für jugendlich Vollschlanke

K 8456
Gr. 46/48
Schnitt 9
Bogen B

K 8457
Gr. 48/50
Schnitt 9
Bogen D

K 8456 Daß vollschlanke Frauen durchaus nicht auf ein leichtes farbiges Kleid verzichten brauchen, beweist unser hübsches Modell. Der feine rot-weiße Streifen ist längs genommen, um die Erscheinung schlanker wirken zu lassen. Dazu tragen auch Schalkragen und doppelreihiger Knopfverschluß bei. burda-Schnitt (rot) in Größe 48 auf Schnittbogen B. Stoffverbrauch für Größe 48: etwa 4,50 m, 80 cm breit, längsgestreift.

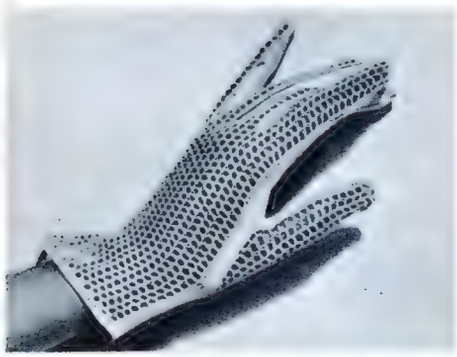
K 8457 Und hier noch ein Modell, das speziell für die molligen Frauen erdacht wurde. Die geschickte Führung der Abnäher kaschiert große Oberweiten, der lange Verschluß geht in eine einseitige Falte über und wirkt streckend. Der karierte Besatz belebt das dezente Grau. burda-Schnitt (rot) in Gr. 50 auf dem Schnittbogen D. Stoffverbrauch für Größe 50: etwa 4,45 m, 90 cm breit, Garniturstoff: 0,35 m, 80 cm breit.

K 8458 Der Akzent dieses schlichten Waschkleides liegt in dem breiten Schulterkragen aus Karostoff, der sich als schmaler Paspel an den Tascheneingriffen im Rock wiederholt. burda-Schnitt (rot) in Größe 46 befindet sich auf Schnittbogen C. Stoffverbrauch für Gr. 46: etwa 3,55 m, 90 cm breit; kariert: etwa 0,60 m, 75 cm breit.

K 8459 Ein Kleidchen, wie es uns gefällt! Sein Reiz liegt in der variationsreichen Streifenführung. Den Seitennähten des Rockes sind Tascheneingriffe eingefügt. burda-Schnitt (rot) in Größe 44 auf Schnittbg. B. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 4,40 m, 80 cm br., längsgestr.

K 8458
Gr. 44/46
Schnitt 7
Bogen C

K 8459
Gr. 44/46
Schnitt 12
Bogen B



Handschuhe aus weißem Waschleder mit gehäkelten Einsätzen. Schnitt für Handschuhgröße Nr. 7 auf Schnittbogen D. Häkelanleitung Nr. 596 auf der Arbeitsbeilage. Lederverbrauch: Ein Stück von 30×40 cm.

Handschuhgröße 7
Schnitt 20
Bogen D

Leichter Sommerschuh mit freier Ferse und Keilabsatz. Eine Lochmusterung zeichnet die verschlungenen Riemen nach. Modell: Dorndorf.

KK 8470 Aus einem Trägerhöschen und einer einfachen kurzärmeligen Bluse besteht der bequeme Spielanzug unserer kleinen Buben. burda-Schnitt für 2—3 Jahre auf Schnittbogen D.

KK 8471 Leichter Knabenanzug. Die Jacke ist in Blusenform gearbeitet, zeigt Reihfältchen unter der Passe, kurze Ärmel und einen Bund. burda-Schnitt für 6—8 Jahre auf Schnittbogen D.

KK 8472 Doppelreihig geknöpftes Flanellhemd mit breitem Reverskragen. Dazu eine sportliche kurze Hose mit Gürtel. burda-Schnitt für 11 bis 13 Jahre auf Schnittbogen D.

KK 8473 Ideal zum Spielen ist dieses lange Farmerhöschen mit zwei großen aufgesetzten Taschen und das karierte Blüschen. burda-Schnitt für 3—4 Jahre auf dem Schnittbogen C.

MK 8474 Bunte Borten schmücken das reizende Kleid mit dem breiten Matrosenkragen. burda-Schnitt für 9—11 Jahre auf Schnittbogen A.

MK 8475 Weiße Blenden, von Zackenlitzen in zwei verschiedenen Farben begrenzt, bilden den fröhlichen Ausputz. Das Kleidchen ist mit Puffärmeln und einem runden Bubikragen versehen, der Gürtel wird zur Schleife gebunden. burda-Schnitt für 6—8 Jahre auf Schnittbogen B.

MK 8476 Ärmelloses Sommerkleid mit farbigen Baumwollborten. Der Rock erfährt durch zwei etwas abstehende Taschen eine hübsche Betonung. burda-Schnitt f. 13—15 J. a. Schnittbg. B.

MK 8477 Hängerchen mit viereckigem Ausschnitt und kleinen Ärmelvolants. Jeweils zwei Reihen Zackenlitze sind gegeneinandergesetzt und bilden eine leicht zu arbeitende Verzierung. burda-Schnitt für 3—4 Jahre auf Schnittbogen A.

MK 8478 Einfarbiger und gepunkteter Stoff zusammen mit einer Trachtenborte ergeben dieses anmutige Kleidchen mit dirndlartigem Charakter. burda-Schnitt f. 5—6 Jahre auf Schnittbg. B.

KK 8471
6—8 J.
Schnitt 14
Bogen D

KK 8473
3—4 J.
Schnitt 11
Bogen C

KK 8470
2—3 J.
Schnitt 13
Bogen D

KK 8472
11—13 J.
Schnitt 15
Bogen D

MK 8476
13—15 J.
Schnitt 15
Bogen B

MK 8474
9—11 J.
Schnitt 13
Bogen A

MK 8475
6—8 J.
Schnitt 14
Bogen B

MK 8477
3—4 J.
Schnitt 14
Bogen A

MK 8478
5—6 J.
Schnitt 16
Bogen B

Wir spielen und wandern im Grünen

MK 8479 Schleifenbänder markieren die Smokpartien am Oberteil des reizenden Hängerkleidchens. Das Röckchen ist mit einer Blende besetzt. burda-Schnitt f. 1—2 Jahre a. Schnittbg B.

MK 8480 Streifenkleid in der gerade für den Sommer so angenehmen durchgeknöpften Form. Dem Rock sind geräumige Taschen aufgesetzt. burda-Schnitt für 12—14 Jahre auf Schnittbg. A.

MK 8481 Zweireihig geknöpft ist dieses nette Sommerkleid. Das Weiß der Knöpfe harmoniert mit den frischen Kragenecken und Ärmelaufschlägen. burda-Schnitt f. 10—12 J. a. Schnittbg. A.

MK 8482 Der bunte Streifen bietet Gelegenheit zu Variationen, indem er quer oder längs genommen wird. Im übrigen bedingt er eine schlichte Schnittform. burda-Schnitt f. 5—7 Jahre a. Schnittbg. C.

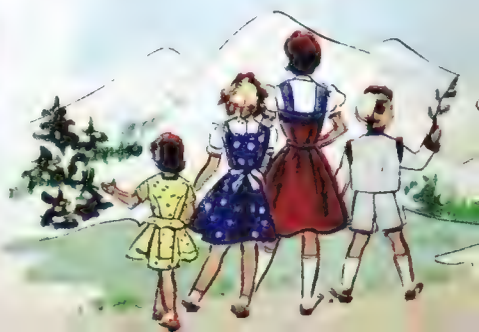
MK 8483 Hübsches Kinderdirndl mit spenzerartigem Oberteil, glockigem Schößchen und gereihtem Rock. Einfarbige Blenden unterbrechen die Musterung. burda-Schnitt f. 6—8 J. a. Schnittbg. A.

MK 8484 Der Dirndlrock schließt mit zwei Reihen weißer Knöpfe, im tiefen Ausschnitt wird das Leinenblüschen sichtbar, das unter dem runden Kragen gereiht ist und rückwärtig schließt. Dazu eine frische Schürze aus dem Blusenmaterial. burda-Schnitt für 9—11 Jahre auf Schnittbg. C.

MK 8485 Der Trägerrock erhält durch eine einfarbige Blende einen hübschen Abschluß. Das Batistblüschen zeigt ein geknöpftes Stehbündchen und Puffärmel. Die Schürzenbänder werden vorn zur Schleife gebunden. burda-Schnitt für 12—14 Jahre auf Schnittbogen C.

KK 8486 Hübscher Trachtenanzug. Das gerundete Revers ist mit grünem Material belegt. Damit korrespondierend der Blendenbesatz. burda-Schnitt für 8—10 Jahre auf Schnittbogen C.

Die Angaben für den Stoffverbrauch zu sämtlichen Modellen befinden sich bei den Nähbeschreibungen a. d. Arbeitsbeil.



Die Handarbeit des Monats

Diesmal dürfen Stickfäden und Nadel ruhen, denn wir wenden uns einmal einer ganz anderen Handarbeitstechnik zu: dem Häkeln. Damit kommen wir einem vielfach geäußerten Wunsch der Leserinnen entgegen, die sich für ihre gemütliche Ecke im Wohnzimmer eine dekorative Häkeldecke arbeiten möchten. Mit besonderer Liebe und Sorgfalt haben wir darum dieses schöne Modell für Sie ausgewählt.

Die Mustervorlage für die Decke erhalten Sie auf Anforderung von uns zu dem aus der Schnittpreisliste auf Seite 2 ersichtlichen Preis zugeschickt. Anleitung Nr. 597 auf der Arbeitsbeilage.

Zimmercalla

Blumenpflege im April

In diesem Monat, liebe Blumenfreundin, soll das Umtopfen der Pflanzen beendet werden. Der neue Topf darf im Durchmesser nicht mehr als 2 cm größer sein. Legen Sie die neuen Töpfe einige Zeit ins Wasser, damit sie sich vollsaugen können, sonst entziehen sie der Pflanze diese Feuchtigkeit. Frisch umgetopfte Pflanzen dürfen nicht in die Sonne gebracht werden. Mit dem Gießen sei man zunächst vorsichtig, bis die Wurzeln ihre Arbeit wiederaufgenommen haben. — Wo ein Gummibaum zu lang und häßlich geworden ist, kann er jetzt gekürzt werden. Man schneidet dazu die Spitze mit einigen Blättern ab. Diese treibt, in eine Flasche mit Wasser gesteckt, Wurzeln, wonach man sie als Steckling gebrauchen kann.

Ihre naturgemäße Blütezeit haben jetzt die Aronstabgewächse, von denen die Zimmercalla (Calla aethiopica) am bekanntesten ist. Sie möchte hell und mäßig warm (im Winter bis 10 Grad) stehen und wie die meisten Pflanzen vor greller Sonne geschützt werden. Sie braucht kräftige, schlammige Erde, will stark gegossen und auch öfters gedüngt werden. Im August kann man sie umtopfen und darf sie dann 2 bis 3 Monate lang nur mäßig feucht halten, weil während dieser Zeit die Blätter zurückgehen. Wenn der neue Trieb beginnt, kann man wieder kräftig gießen.

Die Becherprimel (Primula obconica) ist im April in schönen, kräftigen Exemplaren erhältlich. Sie nimmt während der Blütezeit mit einem halbhellen Standort gerne vorlieb, volle Besonnung verträgt sie nicht und darf nur mäßig gegossen werden, sonst welken die Blätter. Im Winter kann sie hingegen hell stehen und bevorzugt ein kühles Zimmer. Zeitig im Frühjahr wird die Primel in nahrhafte Erde mit Zusatz von Sand und Torfmull umgepflanzt und treibt frisch aus. Ist die Primel einmal zu trocken geworden, so erholt sie sich rasch, wenn der ganze Topf bis an den Rand einige Zeit in Wasser gesetzt wird.

Becherprimel

Wöndrich-Meißen

Gutschein

An Val. Mehler AG, Fulda, Abt. 59 Bitte senden Sie mir Ihren neuen Prospekt mit farbigen Abbildungen und Beschreibung der neuen Valmeline-Modelle für Frühjahr 1955 und Hinweisen auf die neuen Herrenmäntel.

Name .....

Ort ..... Straße .....

Valmeline

Ein Mantel ändert Ihre Stimmung ...

Hier das Beispiel einer interessanten Wandlung: mit dem Mantel ändert sich Ihr Gesicht! Stellen Sie sich vor: Nebel, Regen, Pfützen, Spritzer, Schmutz, Kälte, Wind – alles grau in grau. Das ist nicht die Stimmung für Charme und Heiterkeit! Aber weil wir uns durch den vielen Regen so an den leichten Popeline-Mantel gewöhnt haben, möchten wir ihn jetzt auch an schönen Tagen nicht mehr missen. Unter dem Motto „vom Regen zur Sonne" bringt deshalb Valmeline neben seinen bewährten Regenmantelformen eine hochmodische Kollektion. Ein Beispiel ist das hier gezeigte Modell „Valeria". Bitte lassen Sie sich diese aparte und in ihrer Schlichtheit so reizvolle Valmeline-Neuheit in den guten Geschäften zeigen.

Für Sonne

Abb. 1 Reizendes Kinderkleid mit weißen Streifen an Passe und Rocksaum. Eine einfache Durchzugsstickerei schafft den farblichen Übergang. Anleitung Nr. 592 für 3 bis 4 Jahre auf der Arbeitsbeilage.

Abb. 2 Schnell gestrickt ist dieser Kimonopulli mit dem hübschen hellblauen Streifenmuster auf weißem Grund. Anleitung Nr. 589 für 2 Jahre auf der Arbeitsbeilage.

Abb. 3 Ein Kimonoblüschen in der aparten Zusammenstellung von Sandfarben und Weiß, die das Relief der Streifen noch ausdrucksvoller wirken läßt. Einen originellen Blickfang bietet die Taschenklappe am hohen Bund. Anleitung Nr. 590 für Gr. 42—44 auf der Arbeitsbeilage.

Abb. 4 Eine flotte, gestreifte Krawatte wird durch die angestrickte Halsblende des kurzärmeligen Kasackpullovers gezogen. Strickanleitung Nr. 593 für Gr. 38 auf der Arbeitsbeilage. Schnitt 18 für Krawatte auf Schnittbogen A.

Abb. 5 Ärmelloser Herrenpullover mit spitzem Ausschnitt. Im Vorderteil ein kleiner Mustereffekt durch verkreuzte Maschen. Anleitung Nr. 591 für Gr. 46 auf der Beilage.

Abb. 6 Die klassische Cardiganjacke im plastischen Patentmuster — tragbar zu vielen Gelegenheiten. Anleitung Nr. 594 für Gr. 40, 42 u. 44 auf der Arbeitsbeilage.

und Wind

Felina

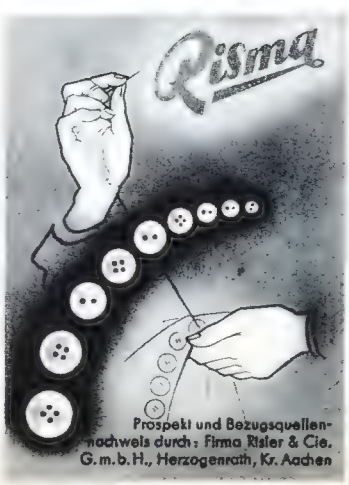
Bestseller, millionenfach bewährt!

Büstenformer 086 B, das klassische FELINA-Modell, für die meisten Figuren passend, aus Dreifarben-Jacquard oder Atlas mit Spitzeneinsatz. Lachs, bleu, weiß, schwarz. Gr. 3–10 **DM 5.95**
Dasselbe Modell in PERLON
in Batist. Farben lachs, weiß. **DM 5.95**
in Popeline. Farben lachs, weiß. Größen 3–8 **DM 5.95**

Hüftformer 3.232 wird von Hunderttausenden von Frauen getragen und täglich mehr gefragt wegen seiner besonders formenden Eigenschaften. Jetzt noch besser durch die FELINA-Rundspirale. Eleganter Dreifarben-Jacquard. Farben lachs, bleu, weiß, schwarz. Weiten 64–96 **DM 9.90**
Dasselb. Modell aus Batist **3.453.** Lachs, weiß. Weit. 64-90 **DM 10.50**

Fordern Sie bitte unseren ausführlichen Gratisprospekt.

FELINA GMBH · MIEDERFABRIK · MANNHEIM B

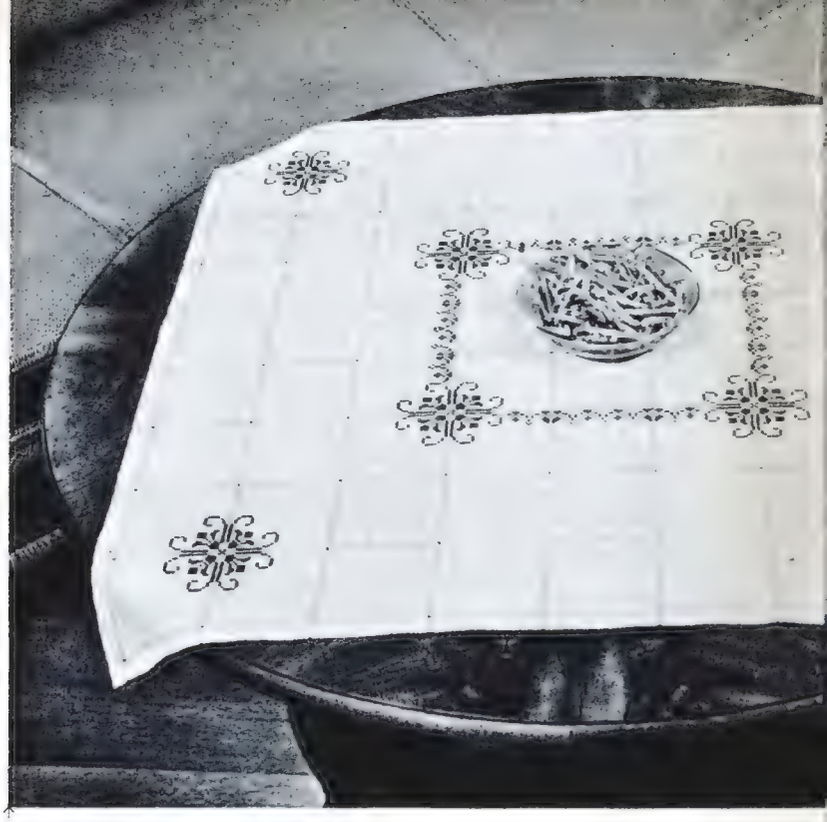


Prospekt und Bezugsquellennachweis durch: Firma Risler & Cie. G.m.b.H., Herzogenrath, Kr. Aachen

Frauenleben
ohne Schmerzen

Viele Frauen sehen ihren kritischen Tagen mit ängstlichem Unbehagen wegen der damit verbundenen Schmerzen und Beschwerden entgegen. Ebenso vielseitig wie die Ursachen dieser beschwerlichen Tage sein können, muß ein Mittel zu ihrer Beseitigung zusammengesetzt sein. Melabon erfüllt diese Bedingung, indem es Gefäßkrämpfe löst und die erregten Nervenzellen beruhigt. So erklärt sich die rasche Schmerzbeseitigung durch Melabon, die gerade von Frauen so sehr geschätzt wird. Packg. 75 Pf. in Apoth.

Gratis:
Zur Vermittlung einer Gratisprobe Melabon schreiben Sie bitte an Dr. Rentschler & Co. Laupheim 277



Wenn auch den meisten Hausfrauen heute die Zeit fehlt, sich mit großen Stickereien zu befassen, so schmücken sie um so lieber kleine, rasch gearbeitete Deckchen oder Servietten mit leichten Motiven. Unsere beiden Fotos zeigen hübsche Vorschläge zu diesem Thema: eine Mitteldecke, ein Servierwagendeckchen und Servietten. Alles ist aus naturfarbenem Leinen gearbeitet und mit einfarbigen Kreuzstichen nach Zählmuster Nr. 595 auf der Arbeitsbeilage bestickt.

Sommersprossen wirken häßlich – Dr. Druckrey's DRULA BLEICHWACHS hilft verläßlich! Jetzt mit Pigment-Wirkstoff EPHELIDIN
Nur in Apotheken · DM 2.50

Schone Dein Herz und beuge vor gegen Kreislaufstörungen, Arterienverkalkung, hohen Blutdruck, Beschwerden d. Wechseljahre, Schwindelgefühl, aufsteigende Hitze, Migräne, Verdauungsstörungen durch
Zirkulin Knoblauch-Perlen Extra stark
mit Allicin, Weißdorn und Mistel
Fordern Sie Proben in Apotheken und Drogerien oder von »ZIRKULIN«, Herdecke-Ruhr

Schlanke sind gesünder und leben länger!
Adiposetten entfetten!
Fragen Sie Ihren Arzt
...IN ALLEN APOTHEKEN ERHÄLTLICH...

SCHMETZ NADELN
"Mit Greiferschutz"
Nähe leichter....
Nähe besser.....
Nähe mit SCHMETZ-
-Nadeln!
Im guten Fachgeschäft erhältlich

Für Drinnen und Draußen

Einige Maßangaben zu diesen Modellen: Die Mitteldecke mißt 73 cm im Quadrat und hat ringsum einen 1½ cm breiten Saum. — Das Servierwagendeckchen ist 57×42 cm groß, Saum ebenfalls 1½ cm. — Jede Serviette mißt 26 cm im Quadrat mit einem 1 cm breiten Saum. — Beim Originalstoff waren die feinen Karostreifen bereits eingewebt. Man kann sie jedoch auch selbst in einfarbigem Leinen anbringen; dafür werden jeweils 2 Leinenfäden ausgezogen und durch 2 gleich starke farbige Fäden, die im Webstich eingezogen werden, ersetzt. Noch einfacher ist es, mit der Zickzack-Nähmaschine 2 mm breite farbige Linien aufzukurbeln.

Dorndorf

DER MARKENSCHUH, DER GEFÄLLT, PASST UND HÄLT!

Bezugsquellennachweis durch die DORNDORF-Schuhfabrik, Zweibrücken 22

Hemmungen

Nervosität, Konzentrations-Schwäche, Unlustgefühle und Angstzustände überwinden, bedeutet eine wahre Erlösung. Warten Sie nicht länger, sondern verlangen Sie sofort ausführl. Prospekt (kostenlos) von **ANDRESEN, Hamburg 20/EV 218**

dauerhaft enthaart

jetzt durch L'ORIENT-HAAREX mit unerreicht rascher Wurzelwirkung. Patentamtl. gesch. (W. Z.) Beseitigt radikal in 3 Min. spur- u. schmerzlos **Damenbart** u. häßliche **Körperhaare.** Volk. unschädl. Weltbekannt. Erste klinisch-fachärztl. Gutachten u. viele Dankschreiben über **Dauererfolg** bestätig. die einzigart. Wirkg. Kurpackg. m. Beratg. 8,20, extra stark 8,85, Orig.-Präp. 4,85 Broschüre gratis. Nur echt vom Alleinhersteller **L'ORIENT-COSMETIC,** Wuppertal-Vohw. 356/9

Wenn's lenzt . . .

und wenn kein Besen ruht, wenn alles putzt und wischt und scheuert, bekommt es Leib und Seele gut, daß man auch mal das schlechte Blut mit Hilfe von DARMOL erneuert. Von DM 1.25 ab in Apotheken u. Drogerien.

DARMOL

WENN Männer PUTZEN MÜSSTEN...

würden sie schon nach 10 Minuten den FAKIR zu Hilfe rufen, den Elektrobohner von unübertroffener Vielseitigkeit.

FAKIR 3SL

schleift · spänt · wäscht · reinigt
wachst ein · bohnert blank
poliert · saugt Staub

FAKIR mit seinen neuartigen Zusatzgeräten arbeitet nahezu automatisch und gründlicher, als es die fleißigste Frauenhand könnte. Mit FAKIR gewinnen Sie viel Zeit. – Prospekt B 82 und Bezugsquellen-Nachweis durch

j

FAKIR

FAKIR-WERK · MÜHLACKER

Ihr Elektro-Fachhändler berät Sie gerne!

Regen - Sonne - Regen

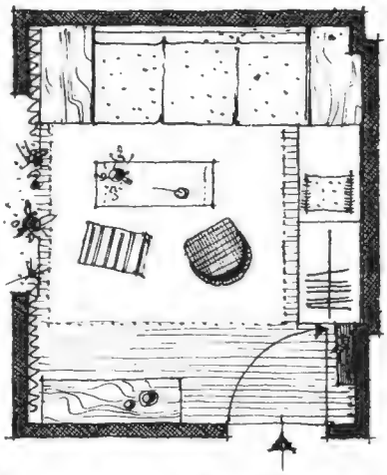
Wenn es so ist, sollten wir unserem Körper einen Dienst erweisen.

Wärmere Wäsche -
mit allen Attributen modischer Eleganz - schützt vor den Gefahren wechselhafter Wetterlaunen. Was BENGER-RIBANA auf diesem Gebiet bietet, erfüllt sehr hohe Ansprüche. Wohlig wärmend, federleicht, nicht filzend, nicht einlaufend, leicht waschbar, schnelltrocknend, geschmeidig und elastisch wie die eigene Haut, nicht auftragend - einfach eine wirklich sympathische Wäsche.

Benger Ribana *In allen guten Geschäften*

...Strümpfe? Natürlich auch Marke BENGER-RIBANA!

Das Wohn-Schlaf-



Grundriß zu Vorschlag I

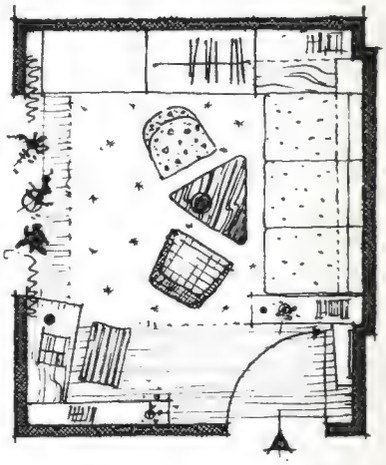
Anfrage von Fräulein J. H.: „Seit längerer Zeit schon stehe ich vor einem Problem, mir ein Zimmer von etwa 3,00×3,65 m Größe als gemütliches Wohn-Schlaf-Zimmer einzurichten. Möbel habe ich mir für diesen Zweck bislang noch nicht angeschafft, weil ich mir nicht darüber im klaren bin, wie ich den mir zur Verfügung stehenden kleinen Raum am zweckmäßigsten aufteile."

Antwort und Vorschläge unseres Architekten:

Es ist besonders schön, wenn man einen Raum ohne Rücksicht auf vorhandene Einrichtungsgegenstände möblieren und unbelastet an diese Aufgabe herangehen kann. Bei den gegebenen Ausmaßen des Zimmers taucht in erster Linie die Frage auf: Wie bekomme ich durch geschickte Möblierung eine möglichst große Weite! Die Grundskizzen zeigen verschiedene Möglichkeiten.

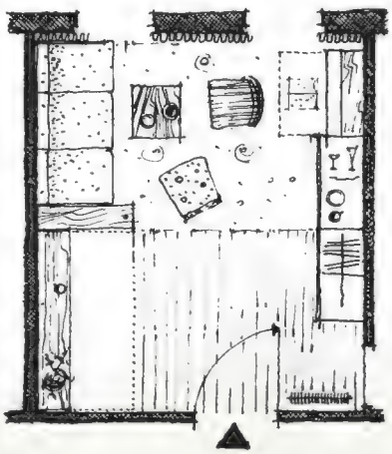
Vorschlag I:

Südwand als Couchnische mit Bettzeugkasten auf der einen, Regal für Bücher, Radio auf der anderen Seite. Diesem Regal kann auch ein abschließbares Kästchen eingefügt sein. — Westseite als Schrankwand (glatte Flächen, um den kleinen Raum nicht zu beunruhigen), erster Schrank als Hängeschrank, zweiter Schrank mit Zügen und Legefächern. Es ist gedacht, die Schränke bei der geringen Raumhöhe bis an die Decke hochzuführen und den unteren Freiraum mit Schubladen für Schuhe und dgl. auszunützen. Zur Tür hin schließt eine kleine Garderobe an. Die Nordost-Ecke könnte ausgenutzt werden, um ein kleines kommodenartiges Möbel oder auch einen kleinen Schreibtisch mit einem an der Wand hängenden Regal unterzubringen. Sessel möglichst klein, evtl. ohne Lehnen. Ein Tischchen mit oberer Glasplatte und Ablagefach für Zeitschriften.



Grundriß zu Vorschlag II

Anfrage von Fräulein E. St.: Ich stehe vor dem Problem, wie ich am besten mein neues Zimmer einrichten soll. Es ist 3,80×4,40 m groß und soll als Wohn- und Schlafraum dienen. Das Bett soll nicht auf der Couch untergebracht werden, sondern eine extra Bettstelle erhalten."



Unser Architekt meint dazu:

Um dem Raum nicht die wohnliche Note durch ein Bett zu nehmen, wird die Verwendung eines Klappbettes vorgeschlagen, das tagsüber nachdem das Bettzeug durch Gurte festgemacht ist, hochgeklappt wird und hinter einem Vorhang verschwindet. Die Sitzgruppe mit Couch, Sesseln und Tischchen liegt in Fensternähe. Eine Trennung von Schlafteil und Wohnteil wird durch ein in den Raum gestelltes Regal angedeutet, für Bücher, Radio von der Wohnseite, als Nachtschränkchen von der Schlafseite aus zu verwenden.

Die freie Wand läßt sich nun mit Anbaumöbeln je nach Bedarf kombinieren — Schränke für Kleidung und Wäsche, Geschirr, Bücher — und kann zu einer ganzen Schrankwand ausgebaut werden. Gegenüber der Couch am Fenster wäre ein kleiner Schreibplatz vorgesehen.

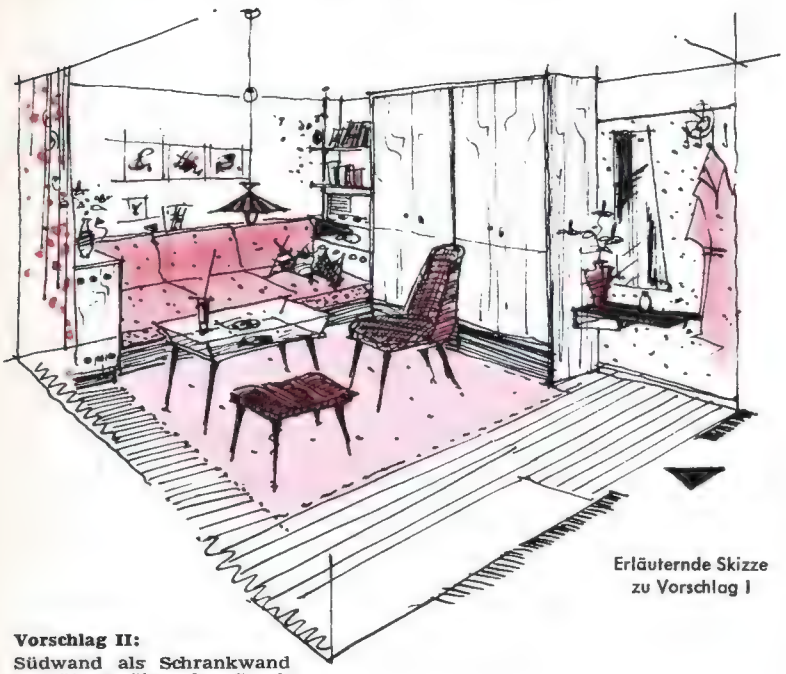
Wesentlich für die Wirkung des Raumes ist die Farbgebung.

Couch und Sessel sind vorhanden und als Grundstock zu wählen, worauf Tapeten und Vorhänge abzustimmen sind. Es ist ratsam, möglichst mit zwei oder drei Grundfarben auszukommen, was der Einheitlichkeit des Raumes sehr zugute kommt.

Durch einen über die ganze Fensterwand gehenden Vorhang wird eine Geschlossenheit erreicht, die das Bild des Raumes wirksam unterstreicht.

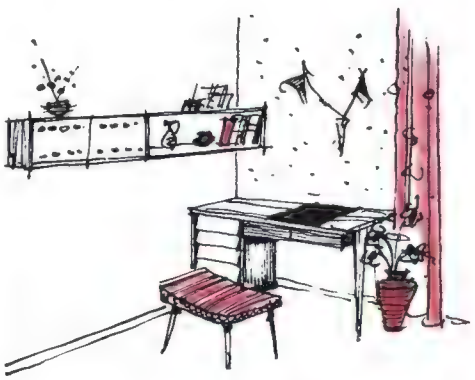
Bei bedruckten Stoffen ist es gut, nicht zu kräftige Farben zu wählen, da die ganze Fläche sonst zu schwer wirkt.

Zimmer der Junggesellin

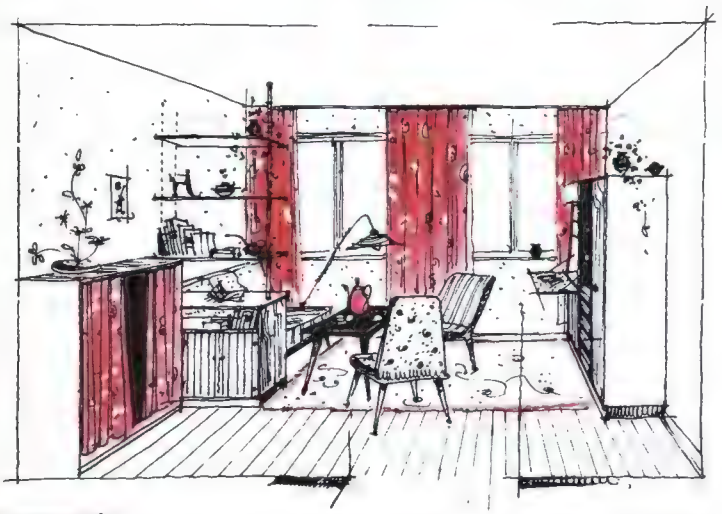


Erläuternde Skizze zu Vorschlag I

Vorschlag II:
Südwand als Schrankwand ausnützen, über der Couch offene Regale oder eingehängte Kästchen anbringen, wie Vorschlag I. Die Westseite nimmt die Couch mit Bettkasten auf. Darüber wird ein modernes Regal aus Querbrettern angebracht, die auf Stahlrohre „aufgefädelt" sind. Die zwischen Tür und Regal entstehende Nische wird als Garderobe ausgenützt. Nordost-Ecke wie bei Vorschlag I. Die Verwendung einer Stehlampe wäre ganz am Ende zu prüfen, da sie bei knappem Raum gern zum Stein des Anstoßes wird. Wandleuchten mit flexiblen Armen aus Metallschlauch wären dagegen nicht nur praktisch, sondern gleichzeitig eine hübsche Zierde.



Erläuternde Skizze zu Vorschlag II



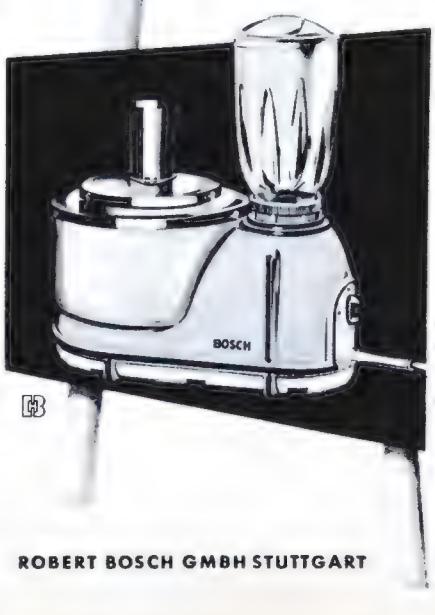
Wir beraten Sie,
wenn Sie vor Wohnraum- und Einrichtungsproblemen stehen. Schreiben Sie uns, wenn Sie Schwierigkeiten bei der Verteilung der Möbel in dem Ihnen zur Verfügung stehenden Wohnraum haben, wenn Sie Neuanschaffungen planen und wenn Fragen der weiteren Ausgestaltung der Wohnung auftauchen. Ihre Anfragen werden von einem Innenarchitekten bearbeitet, der sich eingehend mit Ihren Problemen auseinandersetzen wird. Die unsere Leser allgemein interessierenden Anfragen und ihre Lösungen werden wir an dieser Stelle veröffentlichen.
Die Bearbeitungsgebühr für eine Beratung ohne Skizzen beträgt 3.— DM, eine Beratung mit Zeichnungen kostet 5.— DM. Bitte zahlen Sie die Gebühr für die gewünschte Beratung auf unser Postscheckkonto Karlsruhe 538 95 ein, und fügen Sie den Zahlkartenabschnitt der Anfrage bei.

BOSCH

BOSCH-KÜHLSCHRÄNKE
begehrenswert vor allen Dingen

Wie zweckmäßig und schön ist doch ein jeder BOSCH-Kühlschrank. Da ist der Kühlraumbehälter, durch sinnvolle Einteilung ideal geräumig; vieles nimmt er auf und alles läßt sich bequem stellen, selbst große Töpfe, Krüge, Flaschen. Sehr praktisch sind die Kleinregale an der Türe, die Eierleiste, das Butterfach mit Butterdose. Im geräumigen Verdampfer können Eiswürfel und Eiskremes hergestellt, Tiefgefrorenes aufbewahrt und Getränke rasch heruntergekühlt werden. Und jeder BOSCH-Kühlschrank ist durch die BOSCH-Kühlmaschine mit dem eingebauten BOSCH-Sparkompressor besonders stromsparsam; die monatlichen Stromkosten sind bei einem BOSCH-Kühlschrank so gering wie der Preis für eine einzige Schachtel Zigaretten.

5 Jahre Garantie auf die stromsparsame BOSCH-Kühlmaschine



perfekte Stützen im Haushalt
BOSCH-KÜCHENMASCHINE

Die BOSCH-Küchenmaschine ist schon in ihrer Standardausführung mit modernem Mixer und kräftigem Rührwerk eine vollständige elektrische Küchenmaschine. Weitere praktische Zusatzgeräte erweitern den Anwendungsbereich wesentlich.

Günstigste Teilzahlung im Fachgeschäft!

ROBERT BOSCH GMBH STUTTGART

A4 – 665

55/9

PERLON-Modell 0200
der entzückende Büstenhalter aus duftiger, seidenglänzender PERLON-Qualität, vollendet in Paßform u. Trageigenschaften, spielend leicht zu waschen
DM **4.95**

PERLON-Modell 0505
eleganter Hüfthalter aus PERLON-Taft, Vorderteil ganz gefüttert und mit Lyraspirale verstärkt, ca. 25 cm hohe Gummieinsätze seitlich sowie Gummizwickel im Vorderteil DM **14.95**

Triumph

duftig-duftig

PERLON-Modell 0200 J
das Modell ohne Miederansatz für jugendschlanke Figuren

PERLON-Modell 0610
der sportlich-elegante Gummischlüpfer aus entzückend-gemustertem PERLON-Taft mit anschmiegsamem Zweizug-Tüllettegummi
DM **17.50**

WK 8488
Halsweite 37 u. 38 cm
Schnitt 16
Bogen D

WK 8489
Halsweite 40 u. 41 cm
Schnitt 16
Bogen C

WK 8488 Flottes Sporthemd mit kurzen Ärmeln und besonders praktischem Kragen. burda-Schnitt f. Halsweite 37 auf Schnittbogen D. Stoffverbr. für Halsw. 37: etwa 2,70 m, 80 cm breit.

WK 8489 Herrenoberhemd mit modernem Kragen. In der Arbeitsanleitung ist es mit fest angenähten und mit auswechselbaren Kragen und Manschetten beschrieben. burda-Schnitt für Halsweite 40 a. Schnittbg. C. Stoffverbr. für Halsw. 40: etwa 3,30 m, 80 cm breit.

Flecke
entfernt
mühelos
perplex
Ueberall erhältlich!
Orig.-Fl. DM 1,50
Das ideale Fleckwasser
DR. RUDOLF REISS · CHEM. WERKE

Den Großen dieser Welt pflegt man in Literatur und Kunst Denkmäler zu setzen, um die Erinnerung an sie für die Nachwelt lebendig zu erhalten. Zu den größten unter ihnen gehören zweifellos die zwölf Apostel. Das hier angekündigte Buch über die Apostel soll dazu beitragen, ihre Gestalt und ihr Andenken bei den Lesern der Vergessenheit zu entreißen. **Die Apostel** Ein hervorragend ausgestatteter Band mit 12 prachtvollen, mehrfarbigen Porträts, 52 Seiten auf bestem Papier. Halbleinen DM 9.80, Ganzleinen DM 12.80, mit mehrfarbigem Schutzumschlag. Ein würdiges und wertvolles Geschenk für alle Anlässe, besonders zur Erstkommunion und Konfirmation. In jeder Buchhandlung erhältlich. VERLAG ERWIN BURDA · FREIBURG I. BR.

Zum Nacharbeiten empfohlen:

Die burda-Trickmanschette

*

Wären nicht Kragen und Manschetten immer so schnell schmutzig, so müßte sich die Hausfrau an Wasch- und Bügeltagen mit weitaus weniger Oberhemden für die männlichen Familienmitglieder plagen. Zwei, höchstens drei Tage trägt „er" im allgemeinen ein Hemd, dann wandert es in den Wäschkorb. Was nützt ein auswechselbarer Kragen, der das Hemd noch einmal so lang frisch erscheinen läßt, wenn unter dem Jackettärmel angeschmutzte Manschetten hervorschauen. Mit der burda-Trickmanschette können Sie diesem Übel abhelfen. Sie ist leicht auswechselbar — unsere Abbildungen verraten ihr Geheimnis: auf einem schmalen Ärmelbündchen sitzen vier kleine Wäscheknöpfchen; die Manschette ist für sich gearbeitet und wird unsichtbar angeknöpft. Auf diese Weise können die Manschetten rasch abgenommen und gewaschen werden, ohne daß gleich das ganze Hemd in den Waschtopf gesteckt werden muß. Noch besser ist es, Sie arbeiten von vornherein für jeden Ärmel zwei Manschetten. Auf dem Arbeitsbogen finden Sie in der Nähbeschreibung zu WK 8489 die Verarbeitung einer burda-Trickmanschette erklärt.

Eine Haut wie Samt und Seide

durch die Ein-Minuten-Maske von Pond's

Gut auszusehen ist heute keine Geldfrage mehr. Jede Frau, die sich täglich mit Pond's pflegt, kann einen strahlend jugendfrischen Teint erlangen. Die Ein-Minuten-Maske mit Pond's V-Cream gibt außerdem der Haut jenen exquisiten Seidenschimmer, der überall Bewunderung und Neid erweckt. Es ist so einfach: Reichlich aufgetragenen Cream gleichmäßig auf Gesicht und Halspartien verteilen – nach einer Minute Einwirkens den nicht eingedrungenen Cream entfernen. Nicht umsonst benutzen viele schöne Frauen der internationalen Gesellschaft täglich die Creams von Pond's, die auf die Haut wie Balsam wirken. Pond's V-Cream hebt die feine Tönung der Gesichtsfarben hervor und schützt die Haut zugleich gegen Wind und Wetter. Und für jede moderne Frau, die sich ein unauffälliges, sicher haftendes Make-up wünscht, ist dieser Tagescream die ideale Puderunterlage. Wenn Sie also, gnädige Frau, bei besonderen Gelegenheiten im allerbesten Licht erscheinen wollen – und wann wäre das nicht? –, dann ist Pond's Vanishing Cream das Zaubermittel, das Ihre Haut im Handumdrehn durchsichtig klar und leuchtend frisch macht.

Ihre Hoheit, The Duchess of Rutland, sagt: „Wenn ich etwas Besonderes vorhabe, mache ich die Ein-Minuten-Maske mit Pond's V-Cream; es wirkt so, als ob sich mein Gesicht von innen heraus erhelle. Und als Puderunterlage kenne ich keinen anderen Cream, auf dem das Make-up so lange haftet."

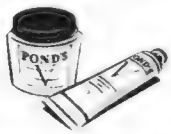
POND'S

LONDON NEW YORK

DR. WURMBÖCK G.M.B.H. MÜNCHEN 23

Liebe gnädige Frau!

Folgen Sie dem Beispiel verwöhnter Frauen in aller Welt und benutzen Sie Pond's – für die Pflege, den Schutz und die Schönheit der Haut:



Pond's V-Cream, der milde Tagescream, der die Haut mattiert und schützt.
In Tuben . . . . . DM 1,35
in Töpfen . . . . ab DM 2,85

Pond's C-Cream, der fettreiche Reinigungscream.
In Tuben . . . . . DM 1,35
in Töpfen . . . . ab DM 2,85

Pond's Dry Skin Cream ist Balsam für trockene Haut.
In Tuben . . . . . DM 1,50
in Töpfen . . . . ab DM 3,–

Pond's Angel Face, Puder und Unterlage zugleich. In sechs dezenten Farben.
Metalldose . . . . . DM 3,50

Pond's Tissues, die hygienischen und zarten Zellstoff-Tücher zur Entfernung von Cream und Make-up.
Ein Karton . . . . . DM 1,50

Bei Schmerzen bewährt

Rheumat. Schmerzen
Erkältung, Migräne
Frauenschmerzen
Kopfschmerzen

1-2 Tabletten bringen schnell Erleichterung. Temagin gibt einen klaren Kopf und ist gut verträglich. Ziehen Sie aber bei Schmerzen unbekannter Ursache Ihren Arzt zu Rate.

Temagin

Das gute Schmerzmittel für den Tag und die Nacht
10 Tabl. DM –.98 in allen Apotheken

TH 11

Schöne Handarbeiten mit **MEZ** *Handarbeitsgarnen*

SINGER NÄHMASCHINEN SINGER

Unter diesem Zeichen werden Meisterwerke der Technik und Wohnkultur geschaffen. Früher - Wunschträume, heute - Wirklichkeit! Gerne senden wir Ihnen den farbigen Prospekt „Schneidern u. Wohnen mit der Singer-Nähmaschine" kostenlos zu. Singer Nähmaschinen Aktiengesellschaft Frankfurt a. Main, Singerhaus D

Modestichwort 1955:

Midi-minüt

Auch Paris lanciert den Kompromiß zwischen Modeträumen und Geldbeutel: das festlich-decolletierte Kleid, das tagsüber mit einem Jäckchen getragen wird. — Von „Mittag bis Mitternacht" ist man damit gut angezogen, besonders wenn Vlieseline die modischen Effekte formbeständig unterstützt.

Formschöne Kleidung - immer mit Vlieseline

Zauber der Jugend

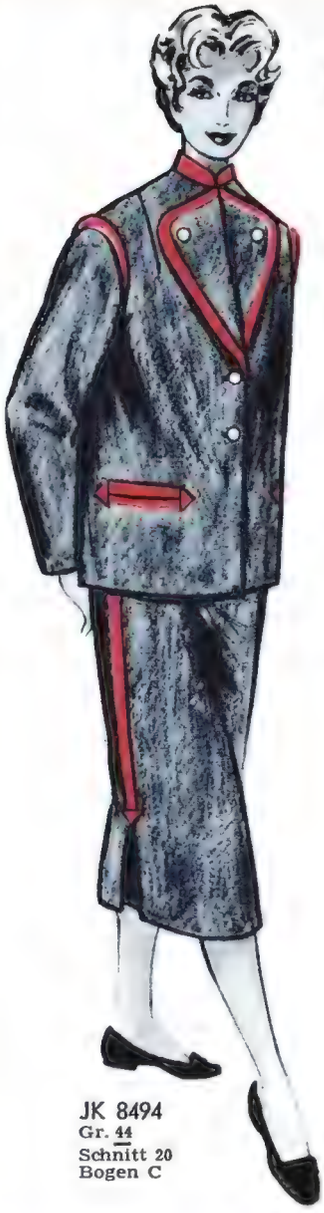
und blühendes Aussehen kann sich die Frau auch in reiferen Jahren erhalten. Es sind die wertvollen Erkenntnisse der Wissenschaft, welche das erfolgreiche Frauen-Tonikum FRAUENGOLD schufen. Aus Extrakten erlesener, teils überseeischer Pflanzen auf Südweinbasis aufgebaut, wird der weibliche Organismus durch FRAUENGOLD von innen heraus gleichsam erneuert, so daß der ganze Körper sich belebt, strafft und seine jugendliche Elastizität wiedergewinnt.

Nimm **Frauengold** - und Du blühst auf!

... und für den strapazierten Menschen unserer Zeit EIDRAN, Gehirn-Funktionstonikum, Blut- u. Nervennahrung

---

Die Wünsche unserer sind vielseitig!

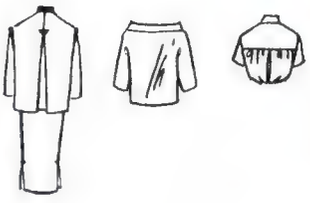


JK 8494
Gr. 44
Schnitt 20
Bogen C

JK 8494 Trachtenkostüm aus Loden für die Wander- und Urlaubszeit. Die Jacke mit abgerundetem Revers zeigt eine gerade lose Form, die seitlichen Gehfalten des Rockes werden durch den farbigen Besatz markiert. burda-Schnitt in Gr. 44 auf Schnittbogen C. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 3,10 m, 140 cm br., Filz: etwa 0,20 m, 90 cm breit.

B 9495 Saloppe Bluse für den Strand. Eine Blende begrenzt den geraden Ausschnitt. burda-Schnitt in Gr. 42 auf Schnittbogen D. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 2,20 m, 80 cm breit.

B 8496 Der Schnitt zu dieser hübschen Streifenbluse ist so berechnet, daß man zu ihrer Herstellung Stoffreste verwerten kann. burda-Schnitt in Größe 44 auf Schnittbg. D. Der Stoffverbrauch für Gr. 44 beträgt etwa 1,85 m, 80 cm breit.



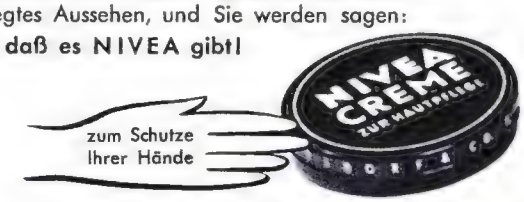
Leserinnen

B 8496
Gr. 44
Schnitt 18
Bogen D

B 9495
Gr. 42
Schnitt 19
Bogen D

Das ist wichtig zum Schutz Ihrer Hände:

Nicht erst nach dem Geschirrspülen oder Wäschewaschen sollten Sie Ihre Hände mit NIVEA eincremen, sondern das sollten Sie **stets vorher** tun. Denn gerade während des Hantierens in Seifenwasser und Waschmittellaugen bedarf Ihre Haut des Schutzes durch NIVEA-Creme. So behalten die Hände ihr gepflegtes Aussehen, und Sie werden sagen:
Wie gut, daß es NIVEA gibt!



6 H 39

DM –.45, 1.–, 1.80

Ihr Gebiß sitzt *fest*

wenn Sie die in mehreren Staaten patentierte Kukident-Haft-Creme benutzen. Sie können ohne Beschwerden sprechen, lachen und singen, außerdem Äpfel, Brötchen und sogar zähes Fleisch essen, wenn Sie die Kukident-Haft-Creme richtig anwenden. Eine Original-Tube kostet 1,80 DM, eine Probetube 1 DM, Kukident-Haft-Pulver in der praktischen Blech-Streudose 1,50 DM.

Kukident

Schlankheits-Diät ohne Hunger:

CARRUGAN, die schwedische Milch-Diät.

Kein Hungergefühl

Die kremartige Diät-Milch mit Carrugan sättigt und stillt den Hunger vollkommen. Auch wer Milch sonst nicht mag, trinkt die wohlschmeckende Carrugan-Milch wirklich gern.

Gesund und unschädlich

Nicht durch arzneiartig wirkende Substanzen oder Abmagerungsstoffe, sondern auf ganz natürlichem Wege beseitigt Carrugan das gesundheitsschädliche und unschöne Übergewicht. Carrugan ist eine in Schweden, dem Lande der gesunden Lebensform, entwickelte Spezialdiät.

Die Waage - Ihr Freund

Sofort, schon am ersten Tag der Carrugan-Milch-Diät setzt die Gewichtsabnahme ein, die erfahrungsgemäß je Diät-Tag zwei Pfund beträgt. Vor der Waage brauchen Sie sich nicht mehr zu fürchten, denn sie wird Ihnen bestätigen, daß sich bei regelmäßiger Carrugan-Diät Ihr Übergewicht zusehends vermindert. Kontrollieren Sie Ihre Gewichts-Abnahme nach jedem Diät-Tag, denn das bedeutet für Sie jedesmal eine neue besondere Freude.

Praktisch umsonst

Die schwedische Carrugan-Milch-Diät ist im Vergleich mit den täglichen Mahlzeiten so billig, daß Carrugan sich selbst bezahlt.

Weder Unterernährung noch Mangelerscheinungen

Alle lebensnotwendigen biologisch hochwertigen Nährstoffe, wie auch die wichtigen Mineralsalze und Vitamine sind in der Carrugan-Milch-Diät in ausreichenden Mengen enthalten. Einseitige Ernährung vermeidet die Carrugan-Diät dadurch, daß sie regelmäßig durch Tage mit der gewohnten gemischten Kost unterbrochen wird.

Der Gewinn an Gesundheit und Wohlergehen

Carrugan aktiviert den Stoffwechsel und unterstützt die Entschlackung des Körpers. Bei der Carrugan-Milch-Diät fühlt man sich nicht müde und geschwächt, sondern von Tag zu Tag körperlich und geistig regsamer, gesunder, froher und leistungsfähiger.

Sie gefallen sich wieder - und den andern auch

Durch jeden Blick in den Spiegel und durch den Mund Ihrer Freunde, Bekannten und Berufskollegen werden Sie es bestätigt finden. Sie sind wirklich ein anderer Mensch geworden - verjüngt, verschönt und anziehend. Und das alles durch CARRUGAN!

CARRUGAN

Ein Begriff für wirkungsvolle, angenehme und gesunde Schlankheits-Diät

Die ausgiebige Großpackung DM 9,50, die Original-Packung DM 5,50, die Versuchspackung DM 2,75. Lassen Sie sich in Ihrer Apotheke den aufschlußreichen und interessanten Carrugan-Prospekt geben oder schreiben Sie an Dr. Wider & Co., Leonberg / Wttbg., Postfach 13/11

Wäsche voll Anmut aus Nylon

Folgen Sie den Millionen Frauen, die schon Charmor-Nylon-Wäsche tragen und höchst zufrieden damit sind. Fragen Sie in Ihrem Geschäft nach Charmor-Nylon-Wäsche.

Der junge Herr *von Seite 15,*

der Sie so liebenswürdig anlächelt, braucht Ihren Beistand und Rat. Er sucht eine Dame, die ein burda-Moden-Kleid trägt und mit der er eine Sportveranstaltung besuchen kann. Da ihm die Entscheidung so schwerfällt, bittet er Sie, verehrte Freundinnen, ihm dabei zu helfen. Er hat bereits eine engere Wahl getroffen, aber unter den zehn Modellen, die in Betracht kommen, sollen Sie nun die endgültige Auswahl treffen. Es handelt sich um die Modelle:

Nr. 8428, 8429, 8433, 8435, 8438, 8452, 8455, 8457, 8459, 8461

Welches davon die meisten Stimmen erhält, wird vielleicht auch Ihr Glücksmodell sein. Wenn Sie richtig getippt haben, bietet sich Ihnen die Chance, durch Auslosung einen der folgenden Preise zu gewinnen:

Für mich

meine Kinder
und meinen Haushalt
brauche ich eine Seide
auf die ich mich
verlassen kann...

Gütermanns
Nähseide

Kostenlos der große Frühjahrskatalog von Schöpflin-Haagen!

Das Neueste in:

Damen-, Herren- und Kinder-Bekleidung
Gardinen
Polstermöbel
Aussteuer-Wäsche
und vieles andere mehr

zu den bekannt niedrigen Schöpflin-Preisen

Schöpflin Haagen 126 Baden

mit eigener Weberei

Mode TOTO

2 Nähmaschinen
40 Stoffcoupons

mit Schnittmuster für das burda-Glücksmodell

Unsere Bedingungen: Schreiben Sie die Nummer des Modells, das Ihnen am besten gefällt, auf eine Postkarte. Benutzen Sie diese Karte jedoch zu keinerlei anderen Mitteilungen (Einsendungen im Briefumschlag können nicht gewertet werden). Adressieren Sie diese Karte an den **Modenverlag Aenne Burda, Offenburg (Baden).** Kennwort: Mode-Toto Nr. 4/1955. Vergessen Sie nicht, Ihre Adresse, Beruf und Alter anzugeben. Bitte achten Sie darauf, daß die Einsendung nicht als Drucksache, sondern als normale Postkarte frankiert werden muß. Einsendeschluß für Heft 4 ist der 15. Mai 1955, die Auslosung erfolgt am 16. Mai 1955. Die Preise werden den glücklichen Gewinnern sofort zugestellt. Veröffentlichung der Preisträgerinnen in Heft 7/1955. Die Auslosung findet durch die Verlagsleitung statt. Die Entscheidung ist unanfechtbar. Angestellte unseres Verlages sind von der Beteiligung am Mode-Toto ausgeschlossen.

★

Glücksmodell in Heft 1/1955 wurde K 8201

Die meisten unserer Leserinnen gaben diesem aparten Jackenkleid aus Streifenstoff den Vorzug, das mit seiner weißen Pikeegarnitur einen ersten Ausblick auf den Frühling darstellte. Wir gratulieren den 28 Gewinnerinnen, die durch das Los aus der Fülle der richtigen Tips ermittelt wurden. Ihre Namen sind in der nachstehenden Liste angeführt. Gleichzeitig danken wir allen Leserinnen, die sich auch diesmal wieder an unserem Mode-Toto mit geschmacklicher Treffsicherheit beteiligt haben.

Nachstehend die Namen der Gewinnerinnen:

2 Nähmaschinen:
Baronin v. Rynsch, Lüdenscheid
Franziska Schelenz, Herongen/Ndrh.

1 Starmix:
Elise Ehrmann, Weingarten/Baden

25 Stoffcoupons:
Trudel Backus, Singen/Hohentwiel
Marianne Eckermann, Lübeck
Agnes Enste, Warstein
Maria Fechtner, Unterkalsbach, Bez. Köln
Erna John, Bensheim/Bergstraße
Hilde Herbold, Stromberg/Hunsrück
Maria Kern, Bodole b. Lindau/Bodensee
Rosemarie Knorr, Lösnich/Mosel
Hanni Koslowski, Essen-Schonnebeck
L. Köllenberg, Düsseldorf-Bilk
Lieselotte Mieck, Quakenbrück
Ilse Neddermeier, Runstedt ü. Helmstedt
Josefine Niedermayer, Linz/Donau
Elfriede Passet, Mörfelden bei Frankfurt
Irene Pflugbeil, Hamburg-Bergedorf
Ria Reinsberg, Munster-Lager
Nic Seil, Esch a. Alz, Luxemburg
Hildegard Schillmeier, Teisendorf/Obb.
Friedel Schlee, Offenbach a. M.
Christa Staab, Heidenheim/Brenz
Marie Stelz, Nürnberg
Ursula Steinmetz, Bremen
Elsbeth Stricker, Niebüll/Schleswig
Gisela Wachsmuth, Braunschweig
Luise Wrobel, Südlengern-Bünde

Gesundheit schenken?

— das können wir Menschen nicht. Aber wir können etwas schenken, das helfen kann, bei so mancherlei Alltagsbeschwerden von Kopf, Herz, Magen, Nerven, das Leben „leichter" zu machen: eine „extragroße" Flasche KLOSTERFRAU MELISSENGEIST. Wieviel Freude können Sie damit bereiten! Auch sich selbst!

In Apotheken und Drogerien. **Nur echt mit 3 Nonnen!** Denken Sie auch an **Aktiv-Puder** zur Pflege der gesunden und kranken Haut!

45 Pfd. **Gewichtsabnahme** sind schon durch mein Mittel erzielt worden. Auskunft kostenlos.
Frau Irmg. Mast, Clausthal-Zellerfeld - O. 3.

Wer's probiert, der wird's erfahren: burda-Schnitte helfen sparen!

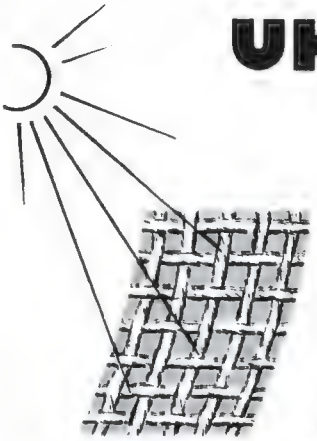
NEU!

Eine winzige Tablette

UHU blend

macht Ihre weiße und bunte Wäsche

strahl-aktiv!



Der in jeder Tablette hochkonzentrierte, völlig **neuartige optische Wirkstoff** - im Spülwasser aufgelöst - umschließt hauchdünn jede Faser im Gewebe mit einer strahl-aktiven

Reflex-Substanz

Die sonst nicht wahrnehmbaren, ultra-violetten Strahlen werden davon reflektiert und in Licht verwandelt. Ihre weißeste Wäsche erstrahlt nun noch weißer, und die Farben der Buntwäsche leuchten in ungeahnter Klarheit und Frische.

UHU-*blend* gespülte Wäsche vergilbt und verschießt nicht. Selbst Nylon- und Perlongewebe werden durch UHU blend strahl-aktiv.

Garantiert völlig unschädlich für alle waschbaren Stoffe.

20 Litern Spülwasser verleiht eine einzige Tablette

für 12½ Pfennig strahl-aktive Wirkung

Bitte schicken Sie diesen Gutschein in einem Umschlag an das UHU-Werk, Bühl in Baden

GUTSCHEIN

Schicken Sie mir portofrei eine Gratisprobe UHU-blend für einen Versuch.

Name _____

Anschrift _____

_____ K

UHU-WERK, H. u. M. FISCHER, BÜHL IN BADEN

Ohne Vorauszahlung
1. Rate nach Erhalt d. Gerätes bei Wochenraten von nur
DM **2.09** erhalten Sie diesen UKW-Super mit Mittelwelle, ohne Aufschlag frei Haus. (Tel. DM 109.-)
Katalog kostenlos, auch für Fernseh-Apparate, Kühlschränke, elektr. Haus- und Küchengeräte.
Radio-Reiche
Das führende Rundfunk-Versandhaus in Deutschland
LUDWIGSBURG/WÜRTT. - Stresemannstr. 46

Sommersprossen
Mitesser, Pickel, Hautflecken und Hautröte werden jetzt sofort mühelos mit
L'Orient-Hautschnee
radikal und so **restlos** beseitigt, daß sich d. verdorb. Teint schon nach d. erst. Anwendg. auffallend verschönert.
Eine neue reine Gesichtshaut in hartnäckig. Fällen - beweisen zahlr. begeist. Dankschr. **Kur 9,75, verstärkt 12,50** Kleinpckg. 6,75, GARANTIE. Prospekts gratis nur von
L'ORIENT-COSMETIC 22a Wuppertal-Vohw. 356 2

Form verloren? ZU MAGER? ZU STARK? **LONTAFORM**

Schön sein durch Formenpflege! Das bekannte unschädl. individuelle Kosmetikum Lontaform verhilft Ihnen zu vollendeten, festen Körperformen. Mit Lontaform zur **Formenschönheit.** (Angabe ob V = Vollentwickl. / F = Festigung / H = Schlankheit, H-Form.) Herstell. d. Präparate unter fachwiss. Aufsicht. Prospekt geg. Rückporto. (Arzt-, Ärzteliteratur.) Pack. 5.55 + Porto, Doppelpack. 8.90 + Porto. In Apotheken oder durch Lonta, München 3, Fach 136/T

Frau Susanne

weist Wege zu behaglichem Wohnen:

Mut und Geschmack gehören zur Neugestaltung, das weiß jeder Architekt – das wissen aber auch unsere Frauen, die so oft aus alten Zimmern neue behagliche Wohnräume zauberten.

War die Ursache der Verwandlung ein neuer Vorhang oder ein neues Kissen – immer war es die richtige Abstimmung der Farben und Muster, die richtige Raumaufteilung, die erst dem Ganzen die Harmonie des Wohnlichen gaben.

Die verwendeten Farben spielen dabei eine große Rolle, denn die Bezugsstoffe der Polstermöbel, die farbigen Kissen, die hellen Vorhänge prägen das Bild unserer Wohnung.

All diese Farbigkeit hat aber nur Sinn, wenn sie beständig bleibt, d. h. daß Vorhänge und Tischdecken, Kissen und Bezüge INDANTHREN sind.

Sie erkennen diese Stoffe an dem weltberühmten

Indanthren

Etikett, worauf Sie beim Einkauf achten sollten.

Indanthren

unübertroffen waschecht, lichtecht, wetterecht

Das Bildzeichen INDANTHREN und das Wort INDANTHREN sind eingetragene Warenzeichen des INDANTHREN-Warenzeichenverbandes e. V.

Modeberatung

Das unsichtbare Make-up

Eine Gewissensfrage, liebe Leserin: Sind Sie das, was man sich unter einer „gepflegten Erscheinung“ vorstellt? Die Antwort darauf ist durchaus nicht mit der Aufzählung der Schönheitsmittel abgetan, die Sie für die Erhaltung eines jugendlichen Teints, für die Pflege des Gesichts verwenden. Zu einer „gepflegten Frau“ gehört viel mehr als nur die äußerlich sichtbare Kosmetik, die Pflege beginnt bereits bei dem unsichtbaren Make-up der Figur, bei der tadellosen Unterkleidung. Sie ist eine wichtige Voraussetzung für die wirklich gepflegte Gesamterscheinung, bei der verschiedene Faktoren in Einklang zu bringen sind. Zur tadellosen Oberbekleidung gehört eine einwandfreie Unterkleidung, die bei Hüft- und Büstenhalter beginnt und die figürlichen Voraussetzungen schafft. Ein dezentes kosmetisches Make-up ist ein weiterer wichtiger Faktor. Sie brauchen sich deshalb nicht auffallend anzumalen, und Sie müssen nicht nach der neuesten Mode gekleidet sein, aber Sie dürfen sich keine Nachlässigkeiten erlauben, wie z. B. folgende drei Frauen — wir wollen sie Frau X, Y und Z nennen —, die ihrem Äußeren nach recht gepflegt erscheinen.

Frau X ist zu einer kleinen Feier eingeladen und erscheint in einem zarten Spitzenblüschen und in elegantem Halbrock. Ein sehr hübscher Anzug, der bei näherem Hinsehen jedoch viel von seinem Reiz einbüßt, denn unter der durchsichtigen Bluse werden die verschiedenen Träger von Büstenhalter, Hemd und Unterrock sichtbar. Schade, hätte Frau X eine glatte, trägerlose Corsage getragen, so wäre ihr manch mißfälliger Blick erspart geblieben. — Frau Y kommt zur Schneiderin, um ein Kleid anzuprobieren. Ihre Unterkleidung sitzt tadellos, dafür präsentiert sie sich in einem bunten Farbengemisch: rosa Büstenhalter, hellblaues Hemdchen, schwarzer Unterrock. Wäre ein solches Farbenkonfetti nicht vermeidbar? Was auch Ihre Lieblingsfarbe für Unterkleidung ist, kaufen Sie immer in der gleichen Farbe nach, und wenn Sie einmal von Weiß zu Rosa, von Hellblau zu Schwarz wechseln wollen, dann möglichst in allen Einzelteilen auf einmal! — Frau Z hatte einen leichten Verkehrsunfall und muß ärztlich behandelt werden. Wie peinlich, daß ihr am Morgen ausgerechnet ein Trägerband am Unterkleid gerissen ist und sie es in der Eile mit einer Sicherheitsnadel festgemacht hat. Das Hemdchen wollte sie „nur heute noch einmal anziehen“, denn eigentlich wäre es schon reif für die Wäsche. Wirklich peinlich, aber muß man nicht immer mit solchen Zwischenfällen rechnen? Eine gepflegte Frau würde in ähnlichen Situationen nicht in Verlegenheit kommen.

Die Unterwäsche, das unsichtbare Make-up, sollte allerdings nicht nur gut sitzen, farblich einheitlich und in einwandfreiem Zustand sein, sie muß gleichzeitig die Figur in vorteilhafter Weise formen und den Kleidern die nötige Unterstützung geben. Ob die Moderichtung gerade Tulpen-, Prinzeß-, H- oder A-Linie heißt, die grundsätzliche Wandlung beginnt stets bei der individuellen Formung des Körpers und damit bei der Unterkleidung. Neben dem Mieder und dem Corsélettchen als Stütze der Figur fällt dem Unterrock die wichtige Aufgabe zu, den Kleidern den nötigen Fall oder Stand zu geben. Gewöhnen Sie sich an, Ihre Kleider mit passendem Unterrock zu tragen. Sie werden sehen, wie sehr Ihre Garderobe an Wirkung gewinnt. Die leichten Sommerkleider z. B. mit ihren weiten, wippenden Röcken sehen noch einmal so bezaubernd aus, wenn sie von einem jener reizenden Petticoats begleitet werden, wie wir sie auf den Seiten 18/19 abgebildet haben. Zu engen Kleidern nähen Sie sich aus einem Rest Taft oder Seide einen schmalen Halbrock (jeder beliebige Rockschnitt vom bunten burda bogen kann dazu verwendet werden). Verzieren Sie ihn am Saum mit einem Volant, und geben Sie ihm ein 2 cm breites Taillenbündchen, so ist er im Handumdrehen fertig. Ihrem Ballerina-Abendkleid gönnen Sie den Luxus von 2 bis 3 steifen Halbunterröcken, und wenn der Rock vorher schlaff und müde an Ihnen hing, dann wird er mit dieser kräftigen Unterstützung nun so graziös wippend abstehen, wie Sie es auf Modefotos bewundern. Kleider mit verlängerter Taillenpartie verlangen ebenfalls einen in der Schnittform angepaßten Unterrock, ein Beispiel dafür ist die kleine Zeichnung unten, die Ihnen als Anregung dienen soll. Auf Wiederhören im Maiheft.

Ihre Modeberaterin *Irene*

burda-Modendienst Schreiben Sie an Frau Irene, wenn Sie modische Probleme haben, sie wird Sie gern beraten. Machen Sie Angaben über Ihr Alter, Größe, Körpergewicht, Haarfarbe usw., und schicken Sie möglichst ein Foto mit, damit Frau Irene einige Anhaltspunkte hat. Schneiden Sie den Gutschein aus, und fügen Sie ihn mit 50 Pf (für Porto und Schreibauslagen) Ihrer Anfrage bei. Diese richten Sie an Modeberaterin Frau Irene, Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Bd.

GUTSCHEIN
für eine
Modeberatung
Gültig bis zum 30. 4. 1955

Exklusiv-Modelle

K 8492
Gr. 42 u. 44

K 8493
Gr. 40 u. 42

K 8492 Ein Imprimé von erlesener Schönheit inspirierte zu diesem eleganten Modell, dessen schmale Silhouette zwei effektvolle Querbetonungen erhält: die dicht gezogene Blende um den flachen Ausschnitt und der breite Formgürtel, der wie ein Sattel Taille und Hüftansatz umschließt. Die unbetonten, hoch eingesetzten Ärmel sind ein typisches Merkmal der Sommermode 1955. Stoffverbr. für Größe 44: etwa 3,75 m, 90 cm breit.

K 8493 Reizvolles Cocktailkleid aus wasserblauem, silberdurchwirktem Lamé. Die Taille wird betont ohne übermäßige Einengung. Der tief angesetzte Rock entspricht der modischen Tendenz dieses Sommers. Dekolleté und winzige Ärmelchen unterstreichen die jugendlich anmutige Note. Der Stoffverbrauch für Größe 42 beträgt etwa 3,20 m, 90 cm breit.

*

Die Schnitte zu den Exklusivmodellen sind nicht auf dem Schnittbogen. Beachten Sie bitte unseren Schnitthinweis auf Seite 2.

Frohe Ostern

Abb. 1 Das reizende bockbeinige Osterlämmchen ist aus hellgrauem Filz gearbeitet, mit Kapok oder Sägemehl ausgestopft und insgesamt 36½ cm hoch. Schnitt 19 auf Schnittbogen C.

Abb. 2 Das ist Hoppelmanns Jüngster. Mit glänzenden Knopfaugen blickt er aus dem weichen Fellchen. Die Ohren sind mit rosaroter Seide gefüttert. Schnitt 18 für 17 cm Größe (ohne Ohren) auf Schnittbg. C.

Onkel Langohr schafft fleißig Eier aus dem Hühnerhof herbei.

Großvater Mümmelmann malt die Ostereier schön bunt an. Er hat dazu extra seine große Brille aufgesetzt.

Abb. 3 Eine Ostergeschichte in bunten Bildern ist auf die hübsche Decke gestickt; Details daraus zeigen die Farbaufnahmen rechts. Die Decke mißt 80 cm im Durchmesser. Wir zeichnen Ihnen das Muster auf eingesandten Stoff auf. Preis siehe Schnittliste auf Seite 2. Die Anleitung zur Ausführung finden Sie unter Nr. 598 auf der Arbeitsbeilage.

Mutter Hoppelmann packt alle Ostereier fein säuberlich und vorsichtig in die großen Tragkörbe.

Vater Hoppelmann macht sich am Ostersonntagmorgen vergnügt auf den Weg, um die bunten Eier allen braven Kindern zu bringen.

Mein Tip: nur wipp

12 Vorteile in einem Paket

Das Schnell-Waschmittel der Persil-Werke

1

Leicht wasserlöslich
Aufgelöst im Handumdrehn
kann ich an die Arbeit gehn.

2

Selbst wasserenthärtend
Hartes Wasser WIPP-behandelt
ist sofort wie umgewandelt.

3

Sofort schmutzaufweichend
Jeder Schmutz wird schnell und leicht
wie von selber aufgeweicht.

4

Zuverlässig schmutzlösend
Wirbeln tu ich hier und dort –
aller Schmutz, er wirbelt fort.

5

Stark schäumend
Es entsteht, man glaubt es kaum,
dichter, waschaktiver Schaum.

6

Wirksam fleckentfernend
Ich wirble um den bösen Fleck,
und mir nichts, dir nichts ist er weg.

7

Desinfiziert - desodoriert
Meine Nase ist empfindlich –
drum Hygiene, aber gründlich!

8

Ungewöhnlich faserschonend
Jede Faser wird verwöhnt,
wird geschont und wird verschönt.

9

Wäsche wohligmachend
Schädliches bleibt nicht zurück,
wohlig wird das Wäschestück.

10

Weiß- und farbaktiv
Farbe strahlt und Weißes lacht
wie durch Zauberhand vollbracht.

11

Spielend ausspülbar
Wenig Waschgut oder viel –
Spülen ist ein Kinderspiel.

12

Wirklich werterhaltend
Wäsche, die den Wert behält,
ist soviel wie bares Geld.

W 23/55

wipp für die schnelle Wäsche wipp

Die bunte Rezeptseite

Österlicher Rumkranz

150 g Fett, 200 g Zucker und 2 Eier werden gut schaumig gerührt. Daran gibt man 250 g mit ½ Päckchen Backpulver gemischtes und gesiebtes Mehl, 25 g Stärkemehl, 1 Eßlöffel Rum oder 2 Fläschchen Rum-Aroma, eine kleine Prise Salz, den Saft und die Schale von ½ Zitrone und eine knappe halbe Tasse Milch. Der zarte, dickliche Teig wird in eine nicht zu große, gut gefettete und gebröselte Ringform gefüllt und bei Mittelhitze etwa 50 Minuten ausgebacken. Der erkaltete Kuchen wird zweimal durchgeschnitten. Man mischt 2 Eßlöffel Wasser mit 2 Eßlöffel Zitronensaft, 1 Eßlöffel Zucker und 1 Eßlöffel Rum und tränkt damit die Teigböden. Dann streicht man eine gute, möglichst pikante Marmelade dazwischen und setzt den Kuchen wieder zusammen. Er wird mit einem Guß aus 100 g gesiebtem Puderzucker, 1 Eßlöffel Rum oder Rum-Aroma und wenig heißem Wasser sowie 1 Kaffeelöffel erwärmtem Kokosfett überzogen. Ein Restchen Puderzucker färbt man mit 1 gehäuften Kaffeelöffel Kakao dunkel. Die Masse soll so dick sein, daß man mit der Hand die 6 Häschen formen kann. Man macht also einen länglichen Körper, ein rundes Köpfchen und 2 kleine Öhrchen und legt sie auf den Kuchen. Ein kleiner weißer Tupfen markiert den winzigen Schwanzstummel. Dann setzt man den Kuchen in ein Nest von grüner Papierwolle.

Biskuitkuchen mit kandierten Früchten

Man bereitet einen Biskuitteig aus 3 Eiern, 175 g Zucker, 100 g Weizenmehl, 50 g Mondamin, 3 Eßlöffel Wasser und 1 Messerspitze Backpulver. Eigelb mit Wasser verquirlen und mit Zucker schaumig rühren. Mehl und Mondamin gleichzeitig mit dem Eischnee vorsichtig darunterziehen. In eine gut gefettete, mit Mehl ausgestäubte Form füllen und in heißem Ofen hellgelb backen. Nach dem Erkalten in der Mitte durchschneiden und mit der vorher zubereiteten und bereits erkalteten Apfelsinencreme füllen. Zum Schluß mit einer dickflüssigen Puderzuckerglasur überziehen und mit kandierten Früchten belegen. Für die Apfelsinencreme nimmt man den Saft von 4 Apfelsinen und ⅛ l Wasser und läßt ihn mit 50 g Zucker aufkochen. Zwischenzeitlich werden 30 g Mondamin mit etwas Wasser angerührt und mit 2 Eigelb verquirlt. Diese Masse läßt man langsam in den vom Feuer genommenen Orangensaft laufen und läßt nun alles zusammen unter heftigem Rühren einige Male aufkochen. Zuletzt fügt man der vom Feuer genommenen Creme 1 Blatt eingeweichte rote Gelatine und den Eischnee hinzu.

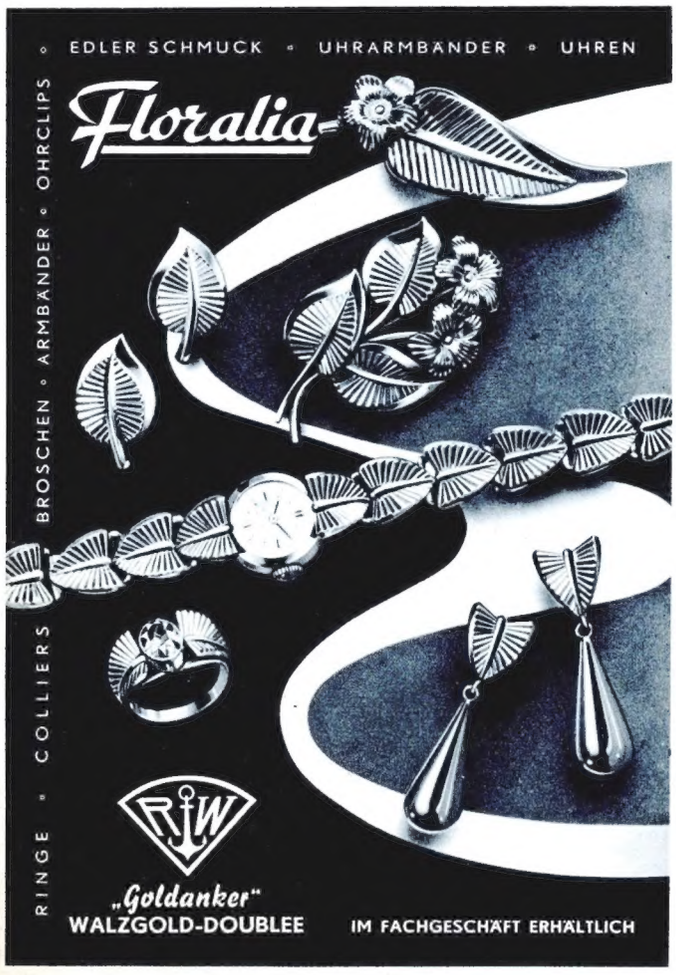
Gebackener Osterhase

Von 250 g Mehl, 1 gestrichenen Kaffeelöffel Backpulver, 125 g in Flöckchen geschnittenem Fett, 1 Ei, 1 Eßlöffel Zitronensaft oder Essig, 80 g Zucker, etwas Salz und gepulvertem Ingwer bereitet man einen recht mürben Teig, der dicklich ausgewellt wird. Dann fertigt man sich ein Hasenmodell an, das man aus einem Märchenbuch, von einer Postkarte oder dergleichen abzeichnet. Danach wird der Hase aus dem Teig ausgeschnitten. Kleine Teigstreifen werden zu dem Korb am Rücken geflochten und geformt. Man bäckt den Hasen auf dem gefetteten Blech goldgelb und überzieht ihn mit Schokoladeguß. Der Korb dagegen wird mit gefärbter Zuckerglasur bestrichen. Man steckt etliche österliche Blümchen hinein und setzt den Hasen in ein grünes Nest aus Papierwolle, das man mit verschiedenen Eiern verziert.

Vorschau

auf „burda-Moden" Nr. 5/1955

Mit Riesenschritten und der optimistischen Hoffnung, daß uns der Sommer in diesem Jahr viel Sonne und weniger Regen bringen möge, gehen wir der schönsten Jahreszeit entgegen. Das Maiheft von „burda-Moden" wird Ihnen dabei ein wertvoller Begleiter sein. Mit der Vielzahl seiner bezaubernden Sommermodelle hilft es Ihnen, alle modischen Träume Wirklichkeit werden zu lassen.
Sie sind vollschlank? — Dann werden Sie überrascht sein, wie viele hübsche Kleider mit und ohne Jacke Heft 5 für Sie bereithält!
Wollen Sie im Laufe des Sommers den Bund fürs Leben schließen? — Das Maiheft zeigt Ihnen bezaubernde Hochzeitskleider, auch solche, die Sie später als Abendkleider weitertragen können. Suchen Sie ein elegantes Abendkleid? — „burda-Moden" Nr. 5 bringt die schönsten Modelle der Saison in herrlichen Farbaufnahmen, die Wahl wird Ihnen gewiß nicht leichtfallen!
Sie schmieden Ferienpläne? — Wir zeigen Ihnen für eine vielseitige und vollständige Feriengarderobe unter anderem zünftige Dirndl, leichte, luftige Waschkleider und schicke Sport-, Strand- und Bademodelle.
Außerdem enthält Heft 5 hochelegante Modelle für den Sommernachmittag, hübsche Blüschen und praktische Jacken. — Die Auswahl an Kinderkleidung ist wie immer groß. In Fotos und Zeichnungen bringen wir reizende Modelle für Mädchen und Buben in jedem Alter.
Mit großer Liebe sind unsere verschiedenen Einzelthemen zusammengestellt und ausgearbeitet: eine Garnitur mit schickem Hütchen zum Selbstschneidern, ein praktischer Schlafanzug für verschiedene Jahreszeiten, die Wohnungsecke mit dem Beratungsdienst, Tips zur Blumenpflege und die bunte Rezeptseite. Der Handarbeitsteil bringt außer der beliebten Handarbeit des Monats hübsche Strickmodelle für große und kleine Leute. Als praktische und unterhaltsame Beilagen sind auch dem Maiheft der bunte burda bogen mit den handlich gehefteten Arbeitsanleitungen und das 16seitige Romanheft mit zwei spannenden Fortsetzungsromanen beigegeben.

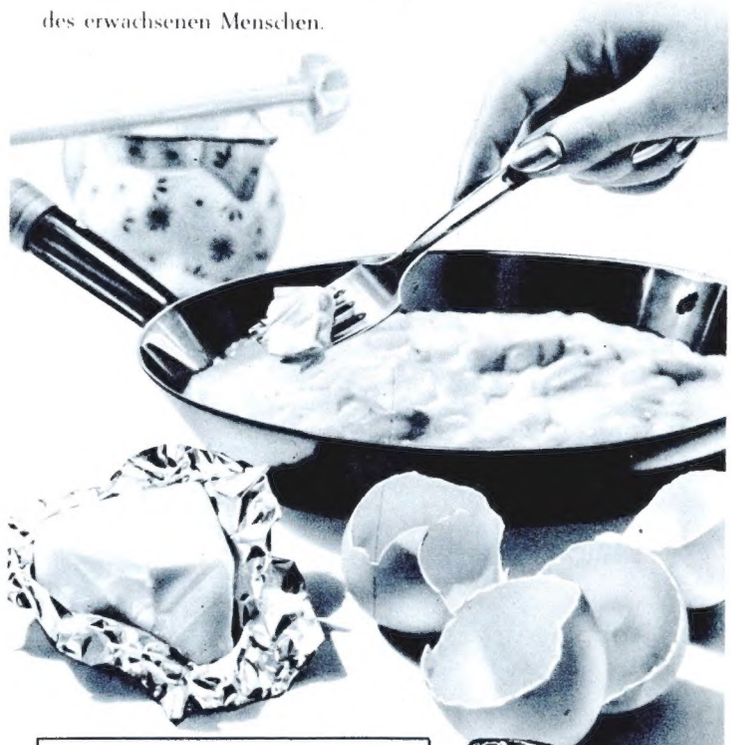


Im Handumdrehen

Rührei noch schmackhafter – noch nahrhafter!

EIN NAHRUNGSMITTEL von hohem Nährwert ist Velveta. Jedes Gramm entspricht fast der achtfachen Menge Vollmilch. Hergestellt wird er aus bestem, vollfettem Chester Rahmkäse – dem er sein herzhaft-würziges Aroma verdankt – und frischer Allgäuer Markenbutter, die ihm das Streichzarte, Sahnige gibt.

DAS BESONDERE AM VELVETA sind jene wertvollen Bestandteile der Milch – wie Milchzucker, Albumin und lebenswichtige Mineralien –, die in ihm erhalten bleiben, während sie normalerweise bei der Käseherstellung verlorengehen. Diese Wertstoffe dienen in hohem Maße ebenso dem körperlichen Aufbau des Kindes wie der Gesunderhaltung des erwachsenen Menschen.



So wie dies Rührei durch ein paar Höckchen Velveta verfeinert und angereichert wird, können Sie kalte und warme Gerichte mit Velveta zubereiten. Kostenl. Rezepte vom Kraft-Beratungsdienst, Lindenberg im Allgäu, Postfach 35/204.

Als Brotaufstrich für Kinder und Erwachsene ist Velveta ideal.

KRAFT's
VELVETA*

... ist streichzart wie Butter
..... hilft Butter sparen
..... trocknet nicht aus
... erzeugt kein Durstgefühl

*- nur echt mit KRAFT's und Sechseck

BURDA-DRUCK · OFFENBURG/BADEN

Den Zauber des Modefrühlings 1955 enthüllt Ihnen das große burda-MODESONDERHEFT

Überall erhältlich zum Preise von DM 3.-. Achten Sie auf den Namen burda!